

Refrigerator

SIDE BY SIDE SERIES

USER MANUAL

MDRS791MIE

MSmartHome

Download the app & activate product

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.
The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement.
Consult with your dealer or manufacturer for details.
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
KZ	Kazakhstan
RU	Russia
UA	Ukraine
UZ	Uzbekistan
GE	Georgia

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER ---- 01

SPECIFICATIONS ---- 02

PRODUCT OVERVIEW ---- 03

PRODUCT INSTALLATION ---- 04

OPERATION INSTRUCTIONS ---- 08

CLEANING AND MAINTENANCE ---- 13

TROUBLESHOOTING ---- 14

APPENDIX ---- 16

EN

SPECIFICATIONS

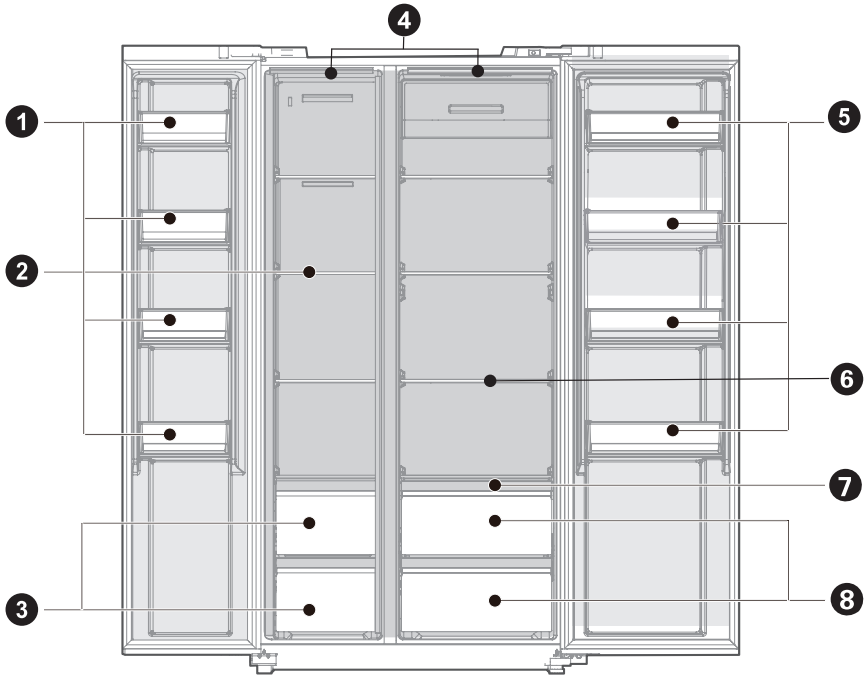
Product model	MDRS791MIE
Fresh Food Storage Compartment Volume	384L
Frozen Food Storage Volume	220L
Defrosting Type	Air cooled without frost
Temperature Rise Time	7h
Freezing Capacity	12kg/24h
Rated Voltage	220-240V~
Rated Current	1.9A
Overall Dimension (H x W x D)	1775x910x698mm

EN

PRODUCT OVERVIEW

Names of components

Normal type



EN

1	Door tray	**5**	Door Tray
2	Glass Shelf	**6**	Glass Shelf
3	Freeze box	**7**	Wet control shelf
4	LED Lighting	**8**	Fresh box

ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

PRODUCT INSTALLATION

Install Instruction

For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

Effective temperature range

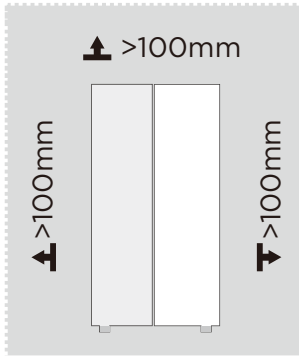
- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

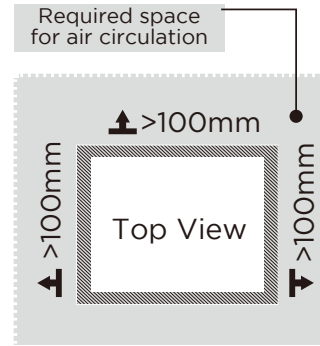
Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

EN

Dimensions and Clearances

- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100 mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

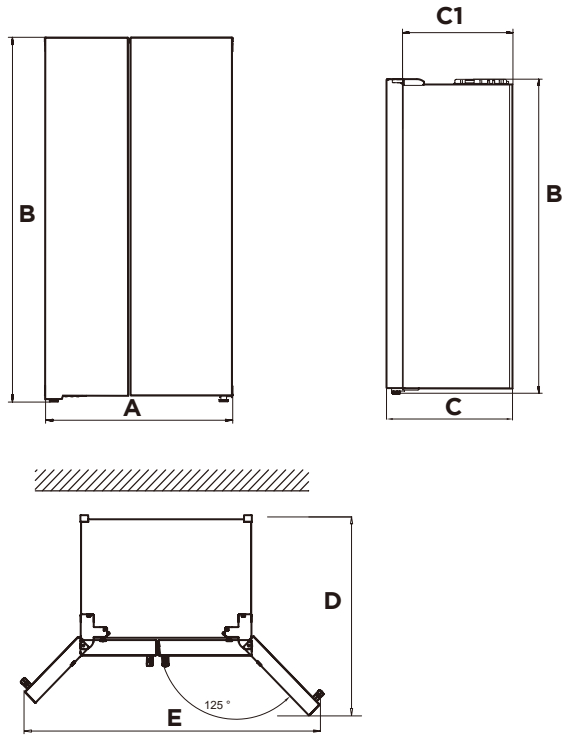




ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)



EN

Width	Overall Height	Depth	Without door	Depth doors open 125°	Width doors open 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

Notice: All dimensions in mm

Leveling feet

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise to raise the unit, clockwise to lower it.

Leveling doors

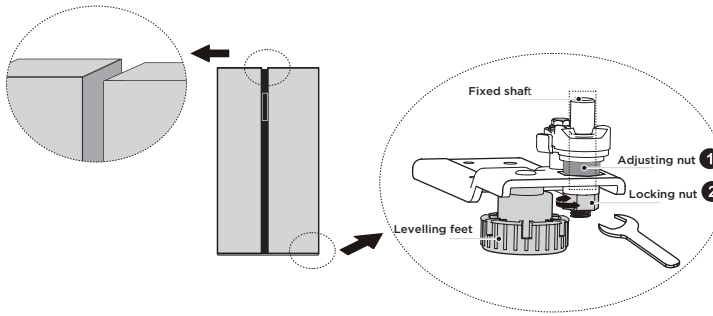
If the doors are not at the same height, the door can be adjusted with a spanner.

A- To raise the door, turn the nut (1) anticlockwise.

B- To lower the door, turn the nut (1) clockwise.

C- When the door is correctly aligned, fix it with the nut (2).

EN



Moving the appliance

1. Remove all food from inside the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door handle to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket out to switch on the appliance.

ATTENTION

Precautions before operation:
Before making changes the refrigerator must be disconnected from power.
precautions should be taken to prevent any personal injury.

Changing the light

- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

ATTENTION

This product contains two light sources of energy efficiency class (G).

Connecting the appliance

After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet.

ATTENTION

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

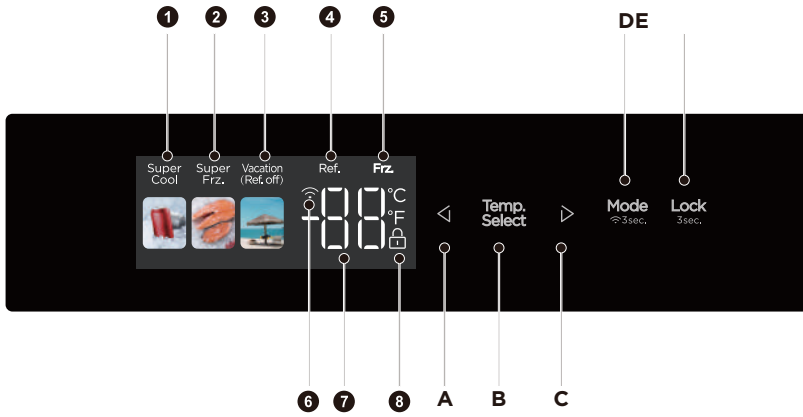
Tips for energy saving

EN

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter “Installation”.
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Allow frozen food to defrost in the refrigerator. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use. The optimum temperature in the refrigerator is +7°C. It should be measured as far forward as possible in the top compartment of refrigerators.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

OPERATION INSTRUCTIONS

Control panal



EN

	Display		Button
1	Super Cooling icon	A	Temperature down button
2	Super Freezing icon	B	Temperature zone selection button
3	Vacation icon	C	Temperature up button
4	Refrigerating compartment temperature	D	Mode/network configuration button
5	Freezer compartment temperature	E	Lock/Unlock button
6	Wireless Network icon		
7	Temperature display icon		
8	Lock icon		

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.
The control panel will turn off automatically for energy saving.
If there is any finger or skin contacts to the control panel while cleaning it, the button function may operate.

Lock / unlock

- In the unlocked state, long press the button Lock 3sec for 3 seconds, enter the lock state;In the locked state, long press the button Lock 3sec for 3 seconds, the lock icon disappears and enters the unlock state. All the following functions must be operated in the unlocking status.

Vacation mode

- Click the button Mode 3sec. to enter the vacation mode. Icon Vacation (Ref. off) lights up, the vacation mode will start after locking the control panel.
- Under vacation mode,the refrigerating compartment is turned off and temperature area display “--”the freezer compartment temperature is set at -18℃ .

Super Cooling mode

- Click the button Mode 3sec. to enter the Super cooling mode. Icon Super Cool lights up, the Super Cooling mode will start after locking the control panel. Super cooling exits up to 6h or exits after 30 minutes of reaching the super cooling shutdown point.

Super Freezing mode

- Click the button Mode 3sec. to enter the Super freezing mode. Icon Super Frz. lights up,the Super freezing mode will start after locking the control panel. Super freeze exits for 26h.

EN

Temperature setting of refrigerating compartment

- Click temperature zone selection button Temp. Select , refrigerating compartment temperature will blink. Then click the button ◁ or ▷ again to set the temperature, and will hear one beep. Setting scope is between 2°C and 8°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C. After adjusting,the digital tube will keep blinking for 5 seconds. New temperature setting will take effect after locking the control panel.

Temperature setting of freezer compartment

- Click temperature zone selection button Temp. Select , freezer compartment temperature will blink .Then click the button ◁ or ▷ again to set the temperature, and you will hear one beep. Setting scope is between -16°C and -24°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C. After adjusting, the digital tube will keep blinking for 5 seconds. New temperature setting will take effect after locking the control panel.

ATTENTION

Recommended setting: Refrigerated chamber 5°C, freezing chamber - 18°C.

The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

Wireless network setting-AP configuration

- Please start AP mode before connecting to the mobile app. Whether in the locked or unlocked state, press and hold the mode button Mode 3sec. for 3s to force the refrigerator wireless module to set to AP mode, and then the temperature display area will display AP. After the module is successfully configured to enter the AP mode, it will automatically exit the AP mode, and the temperature display area will return to normal temperature display. After setting the AP mode, if the module is not configured successfully for 10s, it will forcibly exit the AP mode and restore the normal temperature display.

Storage upon power failure

- In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

Opening warning and alarm control

- when open the refrigerator doors, the opening music will play. If the door is not closed in two minutes, the buzzer will sound once every minute until the door is closed. Press anyone button to stop the buzzer alarm.

EN

ATTENTION

Disable the door opening tone: Press and hold the combination key ◁ and ▷ for 3 seconds to disable or enable the door opening tone (the tone is enabled by default).
Disable the door opening alarm sound: Not possible

Error code

- The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Fault Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error

Tips on storing food

Freezer compartment

- The freezer is designated for the storage of food frozen at very low temperature, long-term storage of frozen food, and for the production of ice.
- Only use the shelves in the door of the freezer to store frozen food, not for storing hot food designated for freezing.
- Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.
- When freezing fresh food (such as meat, fish or chopped meat), cut them into parts that can be used at the same time.
- Storing frozen food: instructions are usually stated on the packages, which must be followed. If there is no information on the packaging, food should not be stored for longer than three months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be kept in suitable packages to retain the quality and should be returned to the freezer compartment as soon as possible.
- If a package of frozen food shows moisture or abnormal bulging, it is probable that it was stored at the wrong temperature and the content is spoiled.
- The storage period for frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, the frequency of opening the door of the freezer, the type of food and the time of transporting the product from the shop to the household. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage time stated on the package.

EN

Refrigerating compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fi sh (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1–2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

Recommended Temperature

The optimal temperature setting for food storage:

- Fridge: 5 °C , Freezer: -18 °C

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ≤ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
4	**-Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 ≤ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 ≤ +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days).Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C.
8	Fresh food	0 ≤ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc.(Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ≤+20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

EN

ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased

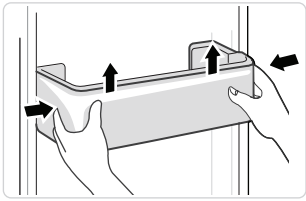
CLEANING AND MAINTENANCE

Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

Cleaning of door tray

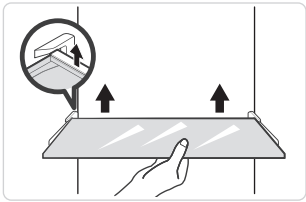
- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



EN

Cleaning of glass shelf

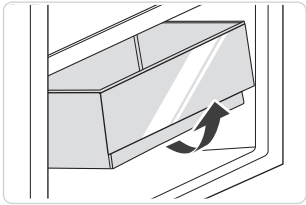
- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.



Cleaning the vegetable drawer

1. Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.

2. Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



ATTENTION

Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on. Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible reason
Failed operation	• Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
	• Check whether the voltage is too low
	• Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	• Odorous foods shall be tightly wrapped
	• Check whether there is any rotten food
	• Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	• Long operation of the refrigerator is normal in summer
	• when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
	• Food shall get cool before being put into the appliance
	• The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	• Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged
	• Have the light replaced by a specialist
Door can not be properly closed	• The door is stuck by food packages Too much food is placed
	• The refrigerator is tiltedr.
Loud noises	• Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
	• Check whether accessories are placed at proper locations

Problem	Possible reason
Door seal fails to be tight	• Remove foreign matters on the door seal
	• Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	• There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting
	• The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot housing	• Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	• Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

EN

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information inthe product database, as well as the model identifier, can be obtained througha weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.
For more information about the energy efficiency of the appliance, visit https://ec.europa.eu and search using the model name.
The model name can be found on the rating label of the appliance.

АЛҒЫС ХАТ

Midea өнімін таңдағаныңызға рақмет! Жаңа Midea өнімін пайдаланбас бұрын, жаңа құрылғыңызда ұсынылатын мүмкіндіктер мен функцияларды қауіпсіз қалай пайдалануға болатынын білетініңізге сенімді болу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

МАЗМҰНЫ

АЛҒЫС ХАТ ----------**01**

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР----------**02**

ӨНІМГЕ ШОЛУ ----------**03**

ӨНІМДІ ОРНАТУ----------**04**

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ----------**08**

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ----------**13**

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ ----------**14**

ҚОСЫМША ----------**16**

KZ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

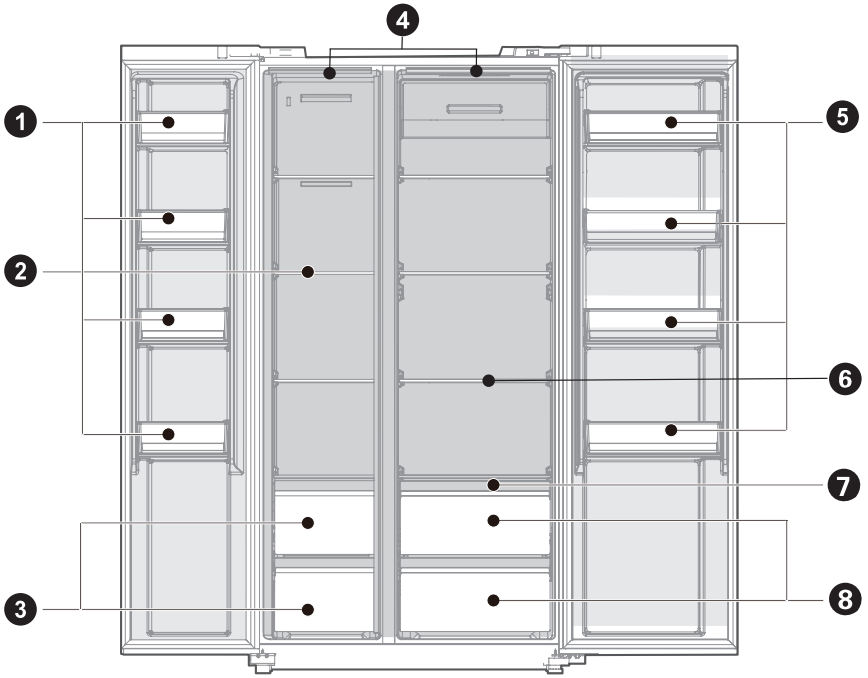
Өнім моделі	MDRS791MIE
Балғын тағам сақтау камерасының көлемі	384 л
Мұздатылған тағам сақтау камерасының көлемі	220 л
Еріту типі	Ауаны қатырмай салқындату
Температураның көтерілу уақыты	7 сағ
Мұздату мүмкіндігі	12 кг/24 сағ
Номинал кернеу	220-240 В~
Номинал ток	1,9 А
Жалпы өлшемі (Б x Е x Қ)	1775x910x698 мм

KZ

ӨНІМГЕ ШОЛУ

Компоненттерінің атаулары

Қалыпты тип



1	Есік науасы	**5**	Есік науасы
2	Шыны сөре	**6**	Шыны сөре
3	Мұздатқыш бокс	**7**	Ылғалды басқару сөресі
4	Диодты шам	**8**	Балғын тағамдарға арналған бокс

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

KZ

ӨНІМДІ ОРНАТУ

Орнату жөніндегі нұсқаулық

Климаттық класы бар тоңазытқыш құрылғылар үшін

- Климат класына байланысты бұл тоңазытқыш төмендегі кестеде көрсетілгендей сыртқы температуралар ауқымында пайдаланылады.
- Климаттық класты техникалық деректері бар тақтадан табуға болады. Өнім белгілі диапазоннан тыс температурада дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Климат класын өнімнің жапсырмасынан қарауға болады.

Тиімді температура ауқымы

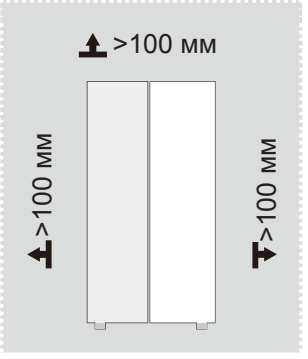
- Өнім оның класымен анықталған температуралық диапазонда қалыпты жұмыс істеуге арналған.

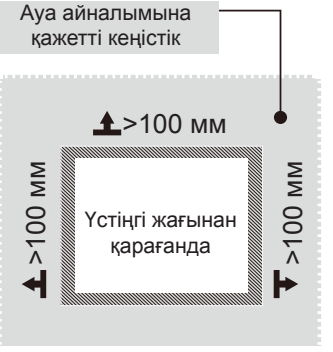
Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Ұзақ бірқалыпты	SN	+ 10 ... + 32	+ 10 ... + 32
Бірқалыпты	N	+ 16 ... + 32	+ 16 ... + 32
Субтропикалық	ST	+ 16 ... + 38	+ 18 ... + 38
Тропикалық	T	+ 16 ... + 43	+ 18 ... + 43

KZ

Өлшемдер мен аралықтар

- Қасындағы заттардан тым аз қашықтықта тұру мұздату мүмкіндігінің нашарлауына және электр қуатын көп тұтынуға себеп болуы мүмкін. Құрылғыны орнатар кезде, қабырғадан 100 мм-ден асырып орын қалдырыңыз.

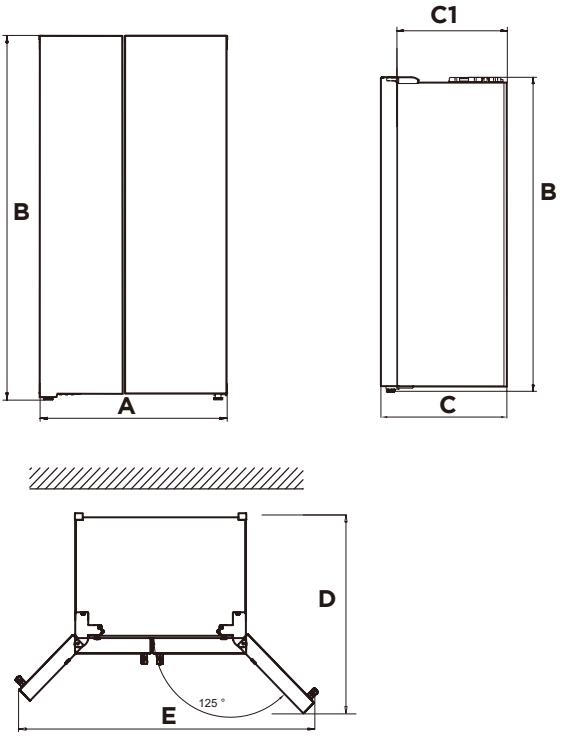




НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жоғарыдағы сурет тек үлгі ретінде берілген. Қолдағы өнімде немесе сатушының мәлімдемесінде нақты конфигурация басқаша болуы мүмкін.

Қажетті кеңістік схемасы (есік ашық болғанда және есік жабық кезде)



KZ

Ені	Жалпы биіктігі	Қалыңдығы	Есіксіз	Есіктің ашылу тереңдігі 125°	Есікті ашылу ені 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

Ескерту: Барлық өлшемі (мм)

Аяқтарды реттеу

Дірілдетпеу үшін құрылғыны тегіс етіп орнату керек.

Қажет болса, тегіс емес еденге реттеу үшін туралағыш бұрандаларды бұраңыз.

Есікті жабуды жеңілдету үшін алдыңғы жағы артқы жағынан сәл жоғары болуы керек.

Туралағыш бұрандаларды корпусты сәл еңкейту арқылы оңай бұруға болады.

Құрылғыны көтеру үшін туралағыш бұрандаларды сағат тіліне қарсы бұраңыз, ал түсіру үшін сағат тілімен бұраңыз.

Есікті реттеу

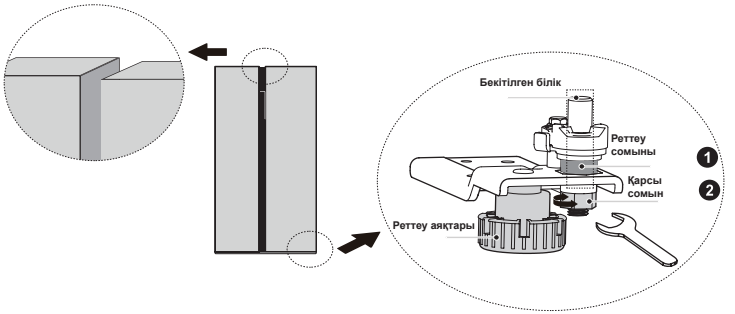
Егер есіктердің биіктігі бірдей болмаса, есікті кілтпен реттеуге болады.

A- Есікті көтеру үшін гайканы (1) сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

B- Есікті төмендету үшін гайканы (1) сағат тілінің бағытымен бұраңыз.

C- Есік дұрыс туралағанда, оны гайкамен (2) бекітіңіз.

KZ



Құралды жылжыту

1. Құрылғының ішіндегі барлық тағамды алыңыз.
2. Қуат ашасын суырыңыз, оны құрылғының артындағы немесе жоғарғы жағындағы қуат ашасы ілгегіне салып, бекітіп қойыңыз.
3. Құрылғыны жылжыту кезінде құлатып алмау үшін сөрелер мен есік тұтқасы сияқты бөлшектерді таспамен жабыстырып қойыңыз.
4. Құрылғыны кемінде екі адаммен бірге абайлап жылжытыңыз. Құрылғыны ұзақ қашықтыққа тасымалдайтын болсаңыз, құрылғыны тігінен ұстаңыз.
5. Құрылғыны орнатқаннан кейін, құрылғыны қосу үшін қуат ашасын розеткаға жалғаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қолдану алдында орындалатын сақтық шаралары:

Ештеңені өзгертпес бұрын тоңазытқышты электр желісінен ажырату керек.

Жарақаттанудың алдын алу үшін сақтық шараларын қабылдау қажет.

Шамды ауыстыру

- ДИОДТЫ шамдарды ауыстыру немесе техникалық қызмет көрсету жұмыстарын өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе сол сияқты білікті маман орындауы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бұл өнімде (G) энергия тиімділігі класының екі жарық көзі бар.

Құрылғыны жалғау

Құрылғыны орнатқаннан кейін, қуат ашасын розеткаға жалғаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қуат сымын (немесе ашаны) розеткаға қосқаннан кейін, құрылғыға тағам салмас бұрын 2 немесе 3 сағат күтіңіз. Құрылғы толық салқындамай тұрып, оған тағам қоссаңыз, тағамыңыз бұзылуы мүмкін.

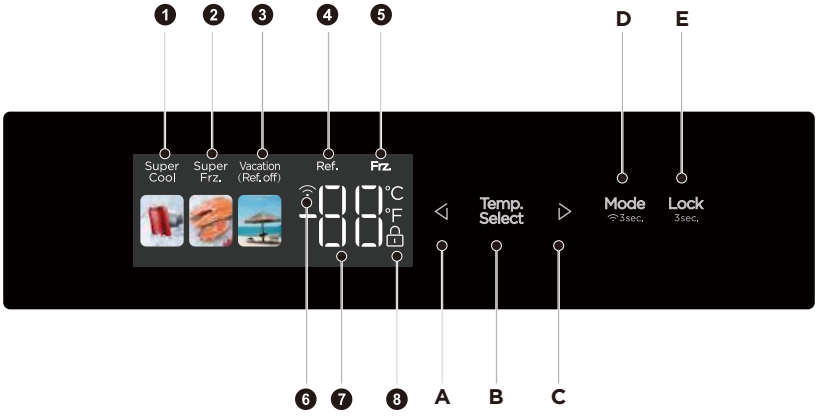
Энергияны үнемдеуге қатысты кеңестер

- Құрылғыны пештерге, радиаторларға немесе басқа жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Сыртқы температура жоғары болса, компрессор жиірек әрі ұзағырақ істейді, соның салдарынан қуат көп тұтынылады.
- Құрылғының астында, құрылғының бүйірлері мен құрылғының артқы жағында желдетудің жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз. Желдеткіш саңылауларды ешқашан жаппаңыз.
- Сондай-ақ, «Орнату» тарауында көрсетілген аралықтардың өлшемдерін сақтаңыз.
- Суретте көрсетілген тартпалардың, сөрелердің және ыдыстардың орналасуы энергияны тиімді пайдалануды қамтамасыз етеді, сондықтан мүмкіндігінше сақталуы тиіс. Барлық тартпалар мен сөрелер тұрақты температураны ұстап, энергияны үнемдеуі үшін құрылғыда қалуы керек.
- Сақтайтын орынды кеңейту үшін (мысалы, тоңазытылған/мұздатылған көлемді тағамдар үшін), орташа тартпаларды алып тастауға болады. Қажет болса, үстіңгі және астыңғы тартпалар мен сөрелерді соңынан алу керек.
- Біркелкі толтырылған тоңазытқыш/мұздатқыш энергияны оңтайлы пайдалануға ықпал етеді. Сондықтан бөлімдерді бос немесе жартылай бос қалдырмаңыз.
- Жылы тағамдарды тоңазытқышқа/мұздатқышқа салмас бұрын суытып алыңыз. Салқындатылған тағам энергия тиімділігін арттырады.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышта ерітіп алуға мүмкіндік беріңіз. Мұздатылған тағамның салқындығы тоңазытқыштың энергия тұтынуын азайтып, осылайша энергия тиімділігін арттырады.
- Суықтың жылыстауын азайту үшін есікті қысқа уақытқа ғана ашыңыз. Есікті қысқа уақытқа ашу және дұрыстап жабу энергия шығынын азайтады.
- Температура қажетті температурадан төмен емес етіп орнатылса, энергия оңтайлы пайдаланылады. Тоңазытқыштағы оңтайлы температура: +7°C. Оны тоңазытқыштардың жоғарғы камерасында мүмкіндігінше өлшеп отыру керек.
- Құрылғы есігіндегі тығыздағыштар есіктің дұрыс жабылып, энергия шығыны артпауы үшін толығымен бүтін болуы тиіс.

KZ

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

Басқару панелі



KZ

	Дисплей		Түйме
1	Жылдам салқындату белгішесі	A	Температураны азайту түймесі
2	Жылдам қатыру белгішесі	B	Температура аймағын таңдау түймесі
3	Демалыс белгісі	C	Температураны көтеру түймесі
4	Тоңазытқыш бөлімінің температурасы	D	Режим/желі конфигурациясының түймесі
5	Мұздатқыш бөлімінің температурасы	E	Құлыптау / құлпын ашу түймесі
6	Сымсыз желі белгішесі		
7	Температураны көрсету белгішесі		
8	Құлып белгісі		

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Нақты басқару панелі модельге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.
Қуатты үнемдеу үшін басқару панелі автоматты түрде өшеді.
Егер тазалап жатқанда саусағыңыз немесе теріңіз басқару панеліне тиіп кетсе, түйме функциясы іске қосылуы мүмкін.

Құлыптау / Құлпын ашу

- Құлпы ашылған күйде түймені Lock 3sec 3 секунд бойы ұзақ басып тұрсаңыз, құлыпталған күйге ауысады, Құлыпталған күйде түймені Lock 3sec 3 секунд бойы ұзақ басып тұрсаңыз, құлып белгішесі жоғалып, құлпы ашылған күйге өтеді. Құлыптаулы күйде мына функциялардың барлығы жұмыс істеп тұруы керек.

Мереке режимі

- Мереке режиміне кіру үшін Mode 3sec. түймешігін басыңыз. Белгіше Vacation (Ref. off) жарықтандырылады және басқару пульті құлыпталғаннан кейін мереке режимі іске қосылады.
- Мерекелік режимде тоңазытқыш жабылып, температуралық аймақта -18°C -қа дейін орнатылған "--" мұздатқыштың температурасы көрсетіледі.

Ультра салқын режим

- Аса суық режимді енгізу үшін Mode 3sec. түймешігін басыңыз. Белгіше Super Cool жарықтандырылады және басқару пульті құлыпталған кезде супер салқындату режимі іске қосылады. супер кольтоқтау нүктесіне жеткеннен кейін 6 сағатқа дейін немесе 30 минутқа дейін шығады.

Супер қатыру режимі

- Супер қатыру Mode 3sec. режимін енгізу үшін түймешігін басыңыз. Белгіше Super Frz. жарықтандырылады және басқару пульті құлыпталғаннан кейін супер қатыру режимін бастайды. Супер мұздатудан шығу 26 сағат.

KZ

Тоңазытқыш бөлімінің температурасын реттеу

- Температура аймағын таңдау түймесін Temp. Select бассаңыз, тоңазытқыш бөлімінің температурасы жыпылықтайды. Бұдан кейін температураны орнату үшін ◁ не ▷ түймесін қайта бассаңыз, бір рет дыбыстық сигнал шығады. Реттелетін диапазон 2°C және 8°C аралығында. Түймені басқан сайын температура 1°C-ге өзгереді. Реттеп болғанда цифрлық түтік 5 секунд бойы жыпылықтап тұрады. Жаңа температура параметрі басқару панелі құлыпталғанда күшіне енеді.

Мұздатқыш бөлімінің температурасын реттеу

- Температура аймағын таңдау түймесін Temp. Select бассаңыз, мұздатқыш бөлімінің температурасы жыпылықтайды. Бұдан кейін температураны орнату үшін ◁ не ▷ түймесін қайта бассаңыз, бір рет дыбыстық сигнал шығады. Реттелетін диапазон -16°C және -24°C аралығында. Түймені басқан сайын температура 1°C-ге өзгереді. Реттеп болғанда цифрлық түтік 5 секунд бойы жыпылықтап тұрады. Жаңа температура параметрі басқару панелі құлыпталғанда күшіне енеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ұсынылатын параметр: Тоңазытқыш камерасы 5°C, мұздатқыш камерасы -18°C.

Мұздатқыштағы азық-түліктің тағамдық құндылығы сақталуы үшін, жылдам мұздату функциясы дайындалған. Ол азық-түлікті аз уақыттың ішінде мұздатады. Бір уақытта көп мөлшердегі азық-түлікті мұздату керек болса, пайдаланушы жылдам мұздату функциясын қосып, азық-түлікті салып қоюы керек. Сонда мұздатқыш бөлімнің мұздату жылдамдығы артады да, азық-түліктің тағамдық құндылығын сақтайды және сақтауға көмектеседі.

Сымсыз желіні орнату - AP конфигурациясы

- Мобильді қолданбаға қосылмас бұрын AP режимін іске қосыңыз. Құлыптаулы күйде де, құлпы ашылған күйде де, режим түймесін Mode 3sec. 3 секунд басып тұрсаңыз, тоңазытқыштың сымсыз модулі AP режиміне орнатылады, бұдан кейін температураны көрсету аймағында AP көрсетіледі; Модуль AP режиміне өту үшін сәтті конфигурацияланғаннан кейін, ол автоматты түрде AP режимінен шығады, ал температураны көрсету аймағы қалыпты температураны көрсетуге оралады; AP режимін реттеген соң модуль 10 секунд ішінде сәтті конфигурацияланбаса, ол AP режимінен автоматты түрде шығып, қалыпты температураны көрсетуге қайта оралады.

Электр қуаты болмаған кезде сақтау шаралары

- Электр қуаты сөніп қалған жағдайда, жұмыс күйі құлыпталады және электр қуаты келгенге дейін сақталып тұрады.

Ашылу туралы ескертуді және дабылды басқару

- тоңазытқыш есігін ашқанда ашу музыкасы ойнайды. Егер есік екі минуттан кейін жабылмаса, есік жабылғанға дейін минут сайын сигнал шығып тұрады. Дыбыстық сигналды тоқтату үшін кез келген түймені басыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

KZ

Есікті ашу дыбысын өшіру: ◁ және ▷ пернелер тіркесімін 3 секунд бойы басып тұрсаңыз, есікті ашу әуені өшеді немесе қосылады (әуен әдепкі бойынша қосулы болады).
Есікті ашу дабыл дыбысын өшіру: Мүмкін емес

Қате коды

- Дисплей бетінде шығатын төмендегі ескертулер тоңазытқыштың тиісті ақауларын көрсетеді. Төменде көрсетілген ақаулары бар тоңазытқыштың салқындату функциясы сақталса да, пайдаланушы құрылғының жұмысын оңтайландыру үшін техникалық қызмет көрсету жөніндегі маманға хабарласуы керек.

Ақау коды	Ақау сипаттамасы
E1	Тоңазыту камерасының температура датчигінің ақауы
E2	Мұздату камерасының температура датчигінің ақауы
E5	Мұздату жібіту датчигінің анықтау тізбегінің қатесі
E6	Байланыс қатесі
E7	Бөлме температурасы датчигінің ақауы

Азық-түлікті сақтауға қатысты кеңестер

Мұздатқыш бөлімі

- Мұздатқыш мұздатылған тағамдарды өте төмен температурада сақтауға, мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға және мұз жасауға арналған.
- Мұздатқыштың есігіндегі сөрелерді мұздатылатын ыстық тағамдарды сақтау үшін емес, мұздатылған тағамдарды сақтау үшін ғана пайдаланыңыз.
- Балғын тағам мен мұздатылған тағамды бір-біріне жақын қоймаңыз. Мұздатылған тағам еруі мүмкін.
- Жаңа піскен тағамды (мысалы, етті, балықты немесе туралған етті) мұздатқанда, оларды турап қойыңыз, сосын бір уақытта пайдалануға болады.
- Мұздатылған тағамдарды сақтау: әдетте қаптамаларда орындалуы тиіс нұсқаулар беріледі. Қаптамасында ақпарат болмаса, тағамды сатып алған күннен кейін үш айдан артық сақтауға болмайды.
- Мұздатылған тағамды сатып алғанда, оның қолайлы температурада мұздатылғанына және қаптамасының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Мұздатылған тағамды жақсы сапада ұстау үшін қолайлы қаптамаларда сақтау керек және мүмкіндігінше тезірек мұздатқыш камерасына қайта салу керек.
- Мұздатылған тағамның қаптамасы ылғал немесе әдеттен тыс үрленіп тұрса, ол дұрыс температурада сақталмаған және құрамы бұзылып кеткен болуы мүмкін.
- Мұздатылған тағамды сақтау мерзімі бөлме температурасына, термостат мәніне, мұздатқыштың есігін ашып жабу жиілігіне, тағам түріне және өнімді дүкеннен үйге алып келу уақытына байланысты. Қаптамадағы нұсқауларды әрдайым орындаңыз және қаптамада көрсетілген максималды сақтау мерзімінен ешқашан асырмаңыз.

KZ

Тоңазытқыш бөлімі

- Ылғалды және одан кейін мұздың түзілуін азайту үшін сұйықтықты тоңазытқышқа жабылмайтын контейнерлерсіз салушы болмаңыз. Буландырғыштың ең суық бөліктерінде мұз қатуға бейім болады. Беті жабылмаған сұйықтықтарды сақтасаңыз, жиі ерітіп тұру қажет болады.
- Ешқашан жылы тағамдарды тоңазытқышқа салмаңыз. Оларды алдымен бөлме температурасына дейін салқындатыңыз, содан кейін қойған кезде тоңазытқышта ауа айналымы дұрыс жүруі керек.
- Тағамдар немесе тағам контейнерлері тоңазытқыштың артқы қабырғасына тиіп тұрмауы керек, себебі олар қабырғаға жабысып қалуы мүмкін. Тоңазытқыштың есігін жиі ашып қоймаңыз.
- Ет пен таза балықты (пакетке немесе пластик жұқалтырға оралған) тоңазытқышқа салғаннан кейін, 1-2 күнде пайдалануға болады.
- Қаптамасыз жемістер мен көкөністерді балғын жемістер мен көкөністерге арналған бөлікке қоюға болады.

Ұсынылған температура

Азық-түлік сақтауға оңтайлы температура режимі:

- Тоңазытқыш: 5 °C , Мұздатқыш: -18°C

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Әр бөлімдегі температураның оңтайлы параметрі қоршаған ортаның температурасына байланысты болады. Жоғарыда келтірілген оңтайлы температура қоршаған орта температурасы 25 °C болғандағы көрсеткішке негізделген.

Реті	Бөлімдер ТИПІ	Мақсатты сақтау температурасы [°C]	Сәйкес азық-түлік
1	Тоңазытқыш	+2 ≤ +8	Жұмыртқа, пісірілген тағам, қаптамадағы тағам, жемістер мен көкөністер, сүт өнімдері, торттар, сусындар және басқа да тағамдар мұздатуға жарамайды.
2	(***)*-мұздатқыш	≤-18	Теңіз өнімдері (балық, асшаян, ұлу), тұщы су өнімдері және ет өнімдері (3 ай сақтауға болады, көп сақталса, дәмі мен құнарлылығы нашарлайды), мұздатылған балғын тағамға жарамды.
3	***-мұздатқыш	≤-18	Теңіз өнімдері (балық, асшаян, ұлу), тұщы су өнімдері және ет өнімдері (3 ай сақтауға болады, көп сақталса, дәмі мен құнарлылығы нашарлайды), мұздатылған балғын тағамға жарамды.
4	**-мұздатқыш	≤-12	Теңіз өнімдері (балық, асшаян, ұлу), тұщы су өнімдері және ет өнімдері (3 ай сақтауға болады, көп сақталса, дәмі мен құнарлылығы нашарлайды), мұздатылған балғын тағамға жарамды.
5	*-мұздатқыш	≤-6	Теңіз өнімдері (балық, асшаян, ұлу), тұщы су өнімдері және ет өнімдері (3 ай сақтауға болады, көп сақталса, дәмі мен құнарлылығы нашарлайды), мұздатылған балғын тағамға жарамды.
6	0 жұлдыз	-6 ≤ 0	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, кейбір қаптамадағы өңделген тағамдар және т.б. (бір күнде жеген дұрыс, мүмкіндігінше 3 күннен асырмаған дұрыс). Ішінара инкапсуляцияланып өңделген тағамдар (мұздатылмайтын тағамдар).
7	Салқындату	-2 ≤ +3	Жаңа піскен/мұздатылған шошқа еті, сиыр еті, тауық еті, тұщы су өнімдері және т.б. (0°C-тан төмен және 0°C-тан жоғары температурада 7 күннің ішінде тұтынған дұрыс, мүмкіндігінше 2 күннен асырмаған дұрыс). Теңіз өнімдері (0 градустан температурада 15 күннен асырмау керек, 0°C-тан жоғары температурада сақтауға болмайды).
8	Жаңа піскен тағам	0 ≤ +4	Жаңа піскен шошқа еті, сиыр еті, балық, тауық еті, пісірілген тағам және т.б. (сол күні жеген дұрыс, мүмкіндігінше 3 күннен асырмаған дұрыс)
9	Шарап	+5 ≤+20	Қызыл шарап, ақ шарап, шампань шарабы және т.б.

KZ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Әр түрлі тағамдарды әр түрлі камерада немесе мақсатты сақтау температурасына қарай сақтаңыз

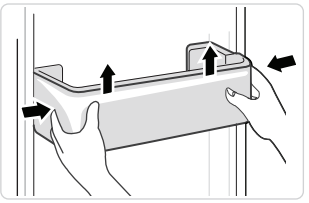
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Жібіту

- Тоңазытқыш ауаны салқындату принципі негізінде жасалады, сондықтан оның автоматты мұз еріту функциясы бар. Құрылғыны қуат көзінен ажырату немесе құрғақ орамалмен сүрту арқылы маусым немесе температура өзгеруі кезінде пайда болатын қырауды кетіре аласыз.

Есік науасын тазалау

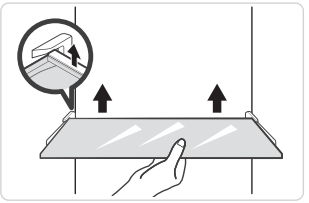
- Төменде көрсетілген суреттегі көрсеткі бағытына қарай науаны екі қолмен қысыңыз, оны жоғары қарай итеріп, шығарып алыңыз.
- Шығарып алынған науаны жуып-тазалаған соң, орнату биіктігін қажетіңізге сай реттей аласыз.



KZ

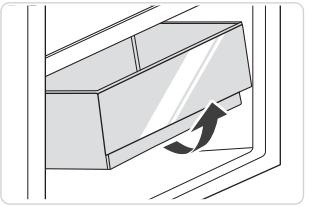
Шыны сөрені тазалау

- Тоңазытқыштың сөрелер барып тірелетін ең түпкі жағында тіреу болғандықтан, сөрелерді жоғары көтеруіңіз керек, сонда ғана сөрелерді шығара аласыз.
- Сөрелерді өз ыңғайыңызға қарай реттеңіз немесе тазалаңыз.



Көкөністерге арналған тартпаны тазалау

1. Тартпаның ішіндегілерін алыңыз. Көкөніс тартпасының тұтқасынан ұстап, оны тоқтағанша толық тартып шығарыңыз.
2. Көкөніс тартпасын жоғары көтеріңіз де, оны тартып шығарыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Тазалау үшін суланған жұмсақ орамалдарды немесе губка мен тоттанбайтын бейтарап жуғыш заттарды пайдаланған дұрыс. Мұздатқышты таза сумен және құрғақ шүберекпен тазалау керек. Қуатты қоспас бұрын, өзі кебуі үшін есігін ашып қойыңыз. Тоңазытқышты тазалауға қатты щеткаларды, тазалағыш темір домалақтарды, сым щеткаларды, ысқыштарды (мысалы, тіс пастасы), органикалық ерітінділерді (мысалы, алкоголь, ацетон, банан майы және т.б.), қайнаған суды, қышқыл немесе сілтілі ерітінділерді қолданбаңыз, себебі олар тоңазытқыштың беткі қабатын және ішін зақымдауы мүмкін.

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Пайдаланушы мынадай қарапайым ақауларды жөндей алады. Егер бұл ақауларды жөндей алмасаңыз, сатқаннан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Ықтимал себебі
Құрылғы істемей қалды	• Құрылғының қуат көзіне қосылып тұрғанын немесе қуат ашасы розеткаға дұрыс сұғылғанын тексеріңіз
	• Кернеудің тым төмен деңгейде еместігін тексеріңіз
	• Электр қуаты бар-жоғын немесе автоматты ажыратқыштардың іске қосылмағанын тексеріңіз
Иіс	• Иісті тағамдарды дұрыстап орау керек
	• Бұзылған тамақ бар-жоғын тексеріңіз
	• Тоңазытқыштың ішін тазалаңыз
Компрессордың ұзақ уақыт жұмыс істеуі	• Жазда тоңазытқыштың ұзақ істеп тұруы — қалыпты жағдай
	• Сыртқы температура жоғары болғанда, бір уақытта құрылғыда көп тағам сақтамаған дұрыс
	• Тағам құрылғыға салмас бұрын салқындатып алу керек.
	• Құрылғының есіктері тым жиі ашылады
Шамдары жанбайды	• Тоңазытқыш қуат көзіне қосылып тұрғанын және жарық беретін шамның зақымданбағанын тексеріңіз
	• Жарықты маманға ауыстыртыңыз
Есік дұрыстап жабылмайды	• Есікке тағам қаптамалары қыстырылып қалған. Бір мезгілде тым көп тағам мөлшері сақтауға қойылған
	• Тоңазытқыш бір жағына қисайып тұр.
Қатты шуыл шығады	• Еденнің тегіс екенін және тоңазытқыш қозғалмайтын жерде тұрғанын тексеріңіз
	• Керек-жарақтар тиісті орындарда екенін тексеріңіз

KZ

Ақаулық	Ықтимал себебі
Есіктің тығыздағышы тығыз орналаспаған	• Есік тығыздауышында бөтен заттар тұр
	• Есік тығыздауышын қалпына келтіру үшін, оны қыздырып, содан кейін суытыңыз (қыздыру үшін электрлік фен немесе ыстық сүлгі қолданыңыз)
Су табасы толып кетеді	• Камерада сақтауға қойылған тағам мөлшері көп немесе сақталатын тағамда су мөлшері тым көп, бұл жібітуді қиындатады
	• Есіктер дұрыс жабылмаған, соның салдарынан ауа кіріп, қырау қатып, еріген су мөлшері көбейген.
Корпус ыстық	• Корпус арқылы түзілген конденсатордың жылу бөлуі – қалыпты жағдай. Қоршаған орта температурасы жоғары болғанда, құрылғының ішіне тамақ көп қойылғанда немесе компрессор жабылып қалғанда, жылудың кетуі үшін дауыстық вентиляция беру керек.
Беткі конденсация	• Тоңазытқыштың сыртқы бетіндегі және есік тығыздағыштарындағы конденсация бөлмедегі ылғалдылық тым жоғары болған кезде байқалады, бұл — қалыпты жағдай. Конденсат суын таза шүберекпен сүртіп тастаңыз.

ҚОСЫМША

Жаңа еуропалық стандарт үшін

Төмендегі кестеде көрсетілген бөлшектерді қызмет көрсету орталығынан тапсырыс беру арқылы сатып алуға болады

Тапсырыс берілетін бөлшектер	Жабдықтаушы	Қамтамасыз етуге қажетті ең аз уақыт
Термостаттар	Кәсіби техникалық қызмет көрсету мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Температура датчигі	Кәсіби техникалық қызмет көрсету мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
схемалық платалар	Кәсіби техникалық қызмет көрсету мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
жарық көздері	Кәсіби техникалық қызмет көрсету мамандары	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тұтқасы	Кәсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік топсалары	Кәсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Науалар	Кәсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Себеттер	Кәсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Нарықта соңғы моделі жарыққа шыққаннан кейін кемінде 7 жыл
Есік тығыздағыштары	Кәсіби жөндеу мамандары және түпкі пайдаланушылар	Соңғы модель нарыққа шыққаннан кейін кемінде 10 жыл өткен соң.

KZ

Құрметті тұтынушы

1. Егер сіз құрылғыны қайтарғыңыз немесе ауыстырғыңыз келсе, сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

(Сатып алу шот-фактурасын әкелуді ұмытпаңыз)

2. Құрылғы істен шығып, жөндеуді қажет етсе, сатудан кейін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Егер өнімнің энергия тиімділігі жапсырмасында QR коды болса, оны сканерлеп, өнім дерекқорынан модель туралы ақпаратты, сондай-ақ модель идентификаторын веб-сілтеме арқылы алуға болады. Құрылғының энергия тиімділігі туралы қосымша ақпарат алу үшін, https://ec.europa.eu сайтына кіріп, модель атауын іздеңіз.
Модель атауын құрылғының техникалық деректер жапсырмасынан қарауға болады.

ВВЕДЕНИЕ

Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашего холодильника. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много Вашего времени и средств в ходе эксплуатации прибора. В разделе "Устранение неисправностей" Вы найдете разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить Вас от необходимости обращаться в службу сервиса.

Компания-производитель постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ ---------- 01

СПЕЦИФИКАЦИЯ ---------- 02

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА ---------- 03

УСТАНОВКА ---------- 04

ПОРЯДОК РАБОТЫ ---------- 08

ЧИСТКА И УХОД ---------- 13

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ---------- 14

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ ---------- 15

RU

Холодильник предназначен для хранения и замораживания пищевых продуктов.

При покупке прибора проверьте его на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации.

Проверьте наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

Примечание: Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца.

Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Примечание: изображения в руководстве имеют справочный характер. Модель и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в руководстве.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

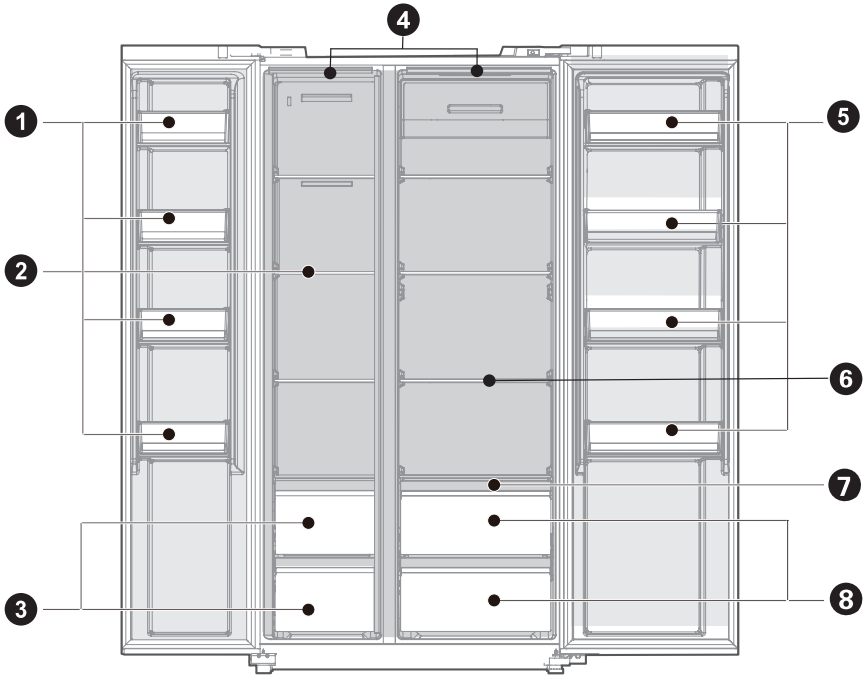
Модель	MDRS791MIE
Тип панели управления	Внешняя
Общий объем	634л
Полезный объем	604л
Полезный объем холодильной камеры	384л
Полезный объем морозильной камеры	220л
Тип морозильной камеры	****
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная сила тока	1,9А
Климатический класс	SN/N/ST/T
Хладагент и количество	R600a,74 г
Замораживающая способность	12 кг/24 ч
Мощность освещения	5 Вт
Мощность при размораживании	197 Вт
Класс энергетической эффективности (1)	A++
Ежегодное потребление энергии (2)	365 кВт/ч
Способность к автономному сохранению температуры (3)	7 ч
Уровень шума	39 дБ
Габариты прибора (В x Ш x Г)	1775x910x698 мм
Вес нетто	86 кг

RU

1. От A+++ (максимальная эффективность) до D (самая низкая эффективность)
2. Энергопотребление «365» кВт/ч в год основывается на результатах 24-часового стандартного теста (1,000 кВт*ч/24 ч). Фактическое энергопотребление зависит от того, какой используется температурный режим, и от места расположения прибора.
3. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, загрузки холодильника и частоты открывания двери.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Внешний вид



1	Дверные лотки морозильной камеры	**5**	Дверные лотки холодильной камеры
2	Полки	**6**	Полки
3	Ящики морозильной камеры	**7**	Ящик с регулировкой влажности
4	LED лампа освещения	**8**	Ящик зоны свежести

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Фактический внешний вид изделия может иметь отличия от изображения.

RU

УСТАНОВКА

Руководство по установке

Климатический класс холодильных приборов

- В зависимости от климатического класса данный холодильный прибор предназначен для использования в диапазоне температур окружающей среды, указанном в следующей таблице.
- Климатический класс указан на шильдике прибора. Прибор может работать неправильно при температурах за пределами указанного диапазона.

Рабочий диапазон температур

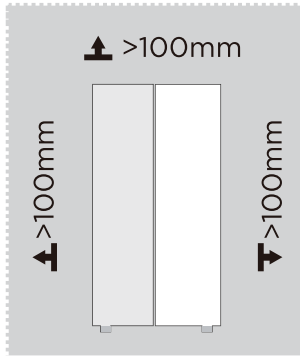
- Изделие предназначено для нормальной работы в диапазоне температур, в соответствии со своим климатическим классом.

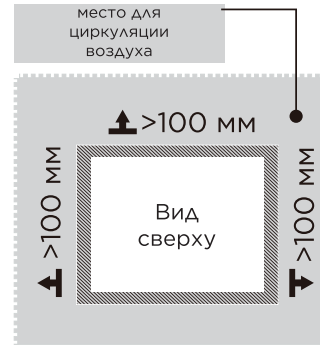
Класс	Символ	Диапазон температур °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Расшир. умеренный	SN	+ 10 / + 32	+ 10 / + 32
Умеренный	N	+ 16 / + 32	+ 16 / + 32
Субтропический	ST	+ 16 / + 38	+ 18 / + 38
Тропический	T	+ 16 / + 43	+ 18 / + 43

RU

Габариты и зазоры

- Слишком малое расстояние от соседних предметов может привести к ухудшению охлаждающей способности и увеличению затрат на электроэнергию. При установке прибора оставьте зазор не менее 100 мм от прилегающих стен.

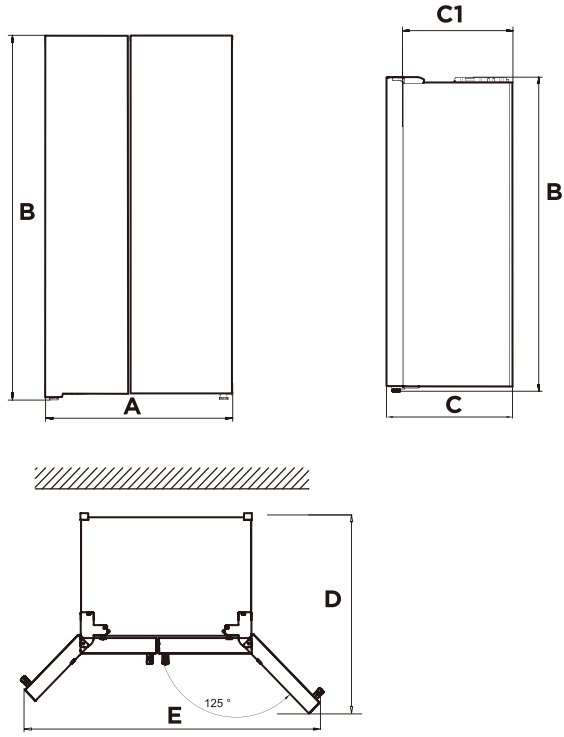




ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Фактический внешний вид изделия может иметь отличия от изображения.

Размеры необходимого пространства (когда дверь открыта и когда дверь закрыта)



RU

Ширина	Высота	Глубина	Глубина без учета двери	Глубина с открытой дверью 125°	Ширина с открытой дверью 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

Примечание: все размеры даны в мм

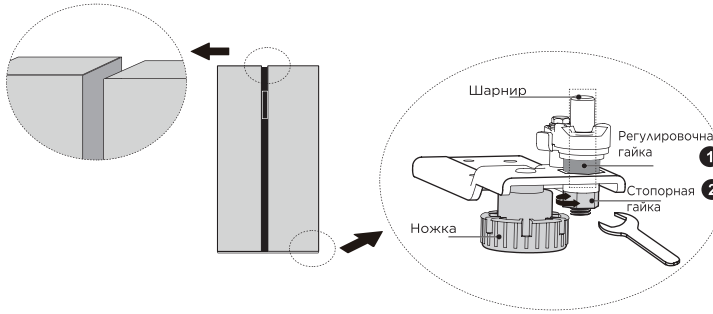
Регулировка по уровню

Чтобы избежать вибрации, прибор должен быть отрегулирован по уровню. При необходимости отрегулируйте регулировочные винты, чтобы компенсировать неровности пола. Передняя часть должна быть немного выше задней, чтобы облегчить закрывание двери. Регулировочные винты можно легко повернуть, слегка наклонив корпус.
Поверните винты против часовой стрелки, чтобы поднять прибор, и по часовой, чтобы опустить его.

Выравнивание дверей

В холодильнике предусмотрена возможность отрегулировать двери по уровню в случае необходимости.

A- Чтобы поднять дверь, поверните гайку (1) против часовой стрелки.
B- Чтобы опустить дверь, поверните гайку (1) по часовой стрелке.
C- После выравнивания двери, зафиксируйте ее гайкой (2).



RU

Перемещение прибора

1. Удалите все продукты из прибора.
2. Вытащите вилку из розетки, вставьте и зафиксируйте ее в крюке на задней или верхней части прибора.
3. Обклейте лентой такие детали, как полки и дверную ручку, чтобы они не упали при перемещении прибора.
4. Осторожно перемещайте прибор с участием более двух человек. При транспортировке прибора на большое расстояние держите прибор вертикально.
5. После установки прибора вставьте вилку шнура питания в розетку, чтобы включить прибор.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Меры предосторожности перед операцией:
Перед проведением данных действий холодильник должен быть отключен от сети.
Следует принять меры предосторожности для предотвращения любых травм.

Замена ламп освещения

- Любая замена или техническое обслуживание светодиодных ламп должны выполняться исключительно представителем производителя или сервисной службой.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Данное изделие содержит источник света с классом энергоэффективности (G).

Подключение прибора

После установки прибора вставьте вилку шнура питания в розетку.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

После включения прибора в сеть подождите 2–3 часа, прежде чем класть продукты внутрь. Если вы положите продукты до того, как температура в холодильнике достигнет рабочего значения, они могут испортиться.

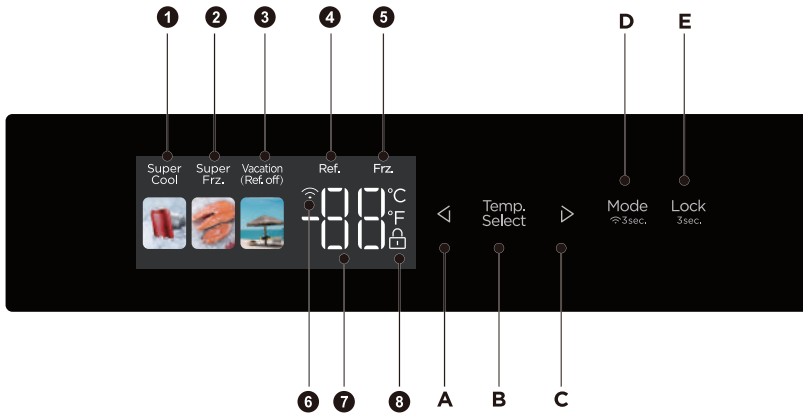
Советы по энергосбережению

- Не размещайте прибор рядом с плитой, батареями или другими источниками тепла. При высокой температуре окружающей среды компрессор будет работать чаще и дольше, что приведет к увеличению потребления энергии.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию у основания, по бокам и сзади прибора. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Соблюдайте расстояния до стен и мебели, указанные в главе «Установка».
- Расположение ящиков, полок и лотков, как показано на рисунке, обеспечивает наиболее эффективное использование энергии и рекомендуется к использованию. Все ящики и полки должны оставаться в приборе, чтобы поддерживать стабильную температуру и экономить электроэнергию.
- Чтобы получить больше места для хранения (например, для больших охлажденных/замороженных продуктов), можно снять средние ящики. Верхние и нижние ящики и полки следует вынимать в последнюю очередь, если это необходимо.
- Равномерно заполненное холодильное/морозильная камера способствует оптимальному использованию энергии. Поэтому избегайте пустых или полупустых отсеков.
- Дайте теплой пище остыть, прежде чем помещать ее в холодильник/морозильник. Еда, которая уже остыла, повышает энергоэффективность.
- Для размораживания замороженных продуктов поместите их в холодильную камеру. Холод замороженных продуктов снижает потребление энергии в холодильной камере и, таким образом, повышает энергоэффективность.
- Открывайте дверь только на короткое время, чтобы свести к минимуму потери холода. Кратковременное открытие двери и ее правильное закрытие снижает потребление энергии.
- Установка температуры не ниже необходимой способствует оптимальному использованию энергии. Оптимальная температура в холодильнике +7°C. Контрольное место измерения температуры- самый верх верхней камеры.
- Уплотнители дверей вашего прибора должны быть полностью исправны, чтобы двери закрывались должным образом и потребление энергии не увеличивалось без необходимости.

RU

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления



RU

	Дисплей		Кнопка
1	Суперохлаждение	A	Уменьшение температуры
2	Суперзаморозка	B	Выбор камеры
3	Отпуск	C	Увеличение температуры
4	Выбор холодильной камеры	D	Режим / настройка сети
5	Выбор морозильной камеры	E	Блокировка / Разблокировка
6	Сеть		
7	Температура в камере		
8	Блокировка		

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Фактический вид панели управления может иметь отличия от изображения.
Для экономии энергии символы на панели управления будут гаснуть со временем.
Будьте осторожны во время чистки панели, случайное нажатие может активировать панель.

Блокировка / Разблокировка

- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку Lock 3sec в течение 3 секунд, чтобы заблокировать панель управления; в заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку Lock 3sec в течение 3 секунд, значок блокировки исчезнет, панель разблокируется для управления.

Режим отпуска

- Нажмите кнопку Mode 3sec., чтобы войти в режим отпуска. На дисплее загорится индикатор отпуска Vacation (Ref. off). Работа режима начнется после блокировки панели управления.
- В режиме «Отпуск» отключается холодильная камера и на дисплее температуры отображается "-", а температура морозильной камеры устанавливается на -18°C.

Режим суперохлаждения

- Нажмите кнопку Mode 3sec., чтобы войти в режим суперохлаждения. На дисплее загорится индикатор суперохлаждения Super Cool. Работа режима начнется после блокировки панели управления. Данный режим автоматически отключится через 6 часов либо через 30 мин после достижения минимальной температуры.

Режим суперзаморозки

- Нажмите кнопку Mode 3sec., чтобы войти в режим суперохлаждения. На дисплее загорится индикатор суперохлаждения Super Frz. Работа режима начнется после блокировки панели управления. Данный режим автоматически отключится через 26 часов.

RU

Установка температуры в холодильной камере

- Нажмите кнопку выбора камеры Temp. Select, значок холодильной камеры начнет мигать. Нажимайте кнопки ◁ или ▷, чтобы установить температуру, с каждым нажатием раздастся один звуковой сигнал. Диапазон настройки находится в диапазоне от 2°C до 8°C. Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку, температура будет изменяться на 1°C. После настройки значение температуры будет мигать в течение 5 секунд. Новая настройка температуры вступит в силу после блокировки панели управления.

Установка температуры в морозильной камере

- Нажмите кнопку выбора камеры Temp. Select, значок морозильной камеры начнет мигать. Нажимайте кнопки ◁ или ▷, чтобы установить температуру, с каждым нажатием раздастся один звуковой сигнал. Диапазон настройки находится в диапазоне от -16°C до -24°C. Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку, температура будет изменяться на 1°C. После настройки значение температуры будет мигать в течение 5 секунд. Новая настройка температуры вступит в силу после блокировки панели управления.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Рекомендованная температура: Холодильная камера 4°C, морозильная камера -18°C.

Функция суперзаморозки предназначена для сохранения пищевой ценности продуктов в морозильной камере. Она поможет заморозить продукты в кратчайшие сроки. Если за один раз замораживается большое количество продуктов, рекомендуется включить данную функцию и заложить продукты в морозильник. В это время скорость замораживания морозильной камеры увеличивается, что позволяет быстро заморозить продукты,сохранить их питательные свойства и облегчить хранение.

Настройка беспроводной сети, подключение к приложению

- Войдите в режим AP перед подключением к мобильному приложению. В заблокированном или разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку режима Mode 3sec. в течение 3 секунд для перехода в режим AP, на экране температуры отобразится "AP"; После успешной настройки режима холодильник автоматически выйдет из него, а на дисплее снова отобразится температура. Если режим не будет настроен успешно в течение 10 секунд, холодильник также принудительно выйдет из режима AP и восстановит отображение температуры.

Хранение при отключении питания

- В случае перебоев с электричеством, холодильник запомнит последние настройки и вернется к ним после включения питания.

Сигнал при открытии двери и предупредительный сигнал

- При открытии дверей холодильника будет играть мелодия. Если дверь не будет закрыта в течение двух минут, каждую минуту будет звучать предупредительный сигнал, пока дверь не будет закрыта. Нажмите любую кнопку, чтобы остановить звуковой сигнал.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Отключить сигнал открытия двери: одновременно нажмите и удерживайте кнопки и , чтобы отключить или включить мелодию открытия двери (по умолчанию звук включен). Отключить предупредительный сигнал открытой двери невозможно.

RU

Коды неисправностей

- Следующие предупреждения, появляющиеся на дисплее, указывают на соответствующие неисправности холодильника. Несмотря на то, что холодильник может по-прежнему работать с этими неисправностями, пользователь должен обратиться в сервисную службу для ремонта прибора.

Код	Описание неисправности
E1	Неисправность датчика температуры в холодильной камере
E2	Неисправность датчика температуры в морозильной камере
E5	Неисправность датчика размораживания
E6	Ошибка обмена данными
E7	Неисправность датчика окружающей температуры

Советы по хранению

Морозильная камера

- Морозильник предназначен для хранения продуктов, замороженных при очень низкой температуре, длительного хранения замороженных продуктов и производства льда.
- Используйте лотки на дверце морозильной камеры только для хранения замороженных продуктов, а не для хранения теплых продуктов, предназначенных для замораживания.
- Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом. Замороженные продукты могут оттаять.
- При замораживании свежих продуктов (таких как мясо, рыба,фарш и т.п.) разделите их на порции, которые можно использовать единовременно.
- Хранение замороженных продуктов: инструкции обычно указаны на упаковках, и их необходимо соблюдать. При отсутствии информации на упаковке продукты не должны храниться дольше трех месяцев с момента покупки.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь, что они были заморожены при подходящей температуре и что упаковка не повреждена.
- Замороженные продукты должны храниться в подходящей упаковке, чтобы сохранить их качество, и должны быть возвращены в морозильную камеру как можно скорее.
- Если на упаковке замороженных продуктов видны следы влаги или вздутия, они могли храниться при неправильной температуре и содержимое испортилось.
- Срок хранения замороженных продуктов зависит от температуры в помещении, настройки термостата, частоты открывания дверцы морозильной камеры, типа продуктов и времени транспортировки продуктов из магазина в дом. Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продуктов, и никогда не превышайте максимальное время хранения.

RU

Холодильная камера

- Чтобы уменьшить влажность и образование инея, никогда не помещайте жидкости в холодильник в незапечатанных контейнерах. Иней имеет тенденцию концентрироваться в самых холодных частях испарителя. Хранение жидкостей без крышки приводит к более частому размораживанию.
- Никогда не кладите теплые продукты в холодильник. Сначала их следует охладить до комнатной температуры, а затем разместить в холодильнике таким образом, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.
- Продукты или пищевые контейнеры не должны касаться задней стенки холодильной камеры, поскольку они могут примерзнуть к стене. Старайтейсь как можно реже открывать дверцу холодильника.
- Мясо и чищенную рыбу (упакованные в полиэтиленовый пакет или пленку) можно поместить в холодильник, для употребления в течение 1–2 дней.
- Фрукты и овощи без упаковки можно размещать только в отсеке, предназначенном для свежих фруктов и овощей.

Рекомендованная температура

Оптимальная температура для хранения продуктов:

- Холодильная камера: 4 °C , Морозильная камера: -18 °C

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Оптимальная настройка температуры каждой камеры зависит от температуры окружающей среды. Вышеуказанная емпература основана на температуре окружающей среды 25 °C.

Номер	Тип отделения	Температура хранения [°C]	Рекомендуемые продукты
1	Холодильная камера	+2 ≤ +8	Яйца, приготовленная пища, упакованная пища, фрукты и овощи, молочные продукты, пирожные, напитки и другие продукты, не подходящие для замораживания.
2	Морозильная камера (***)*	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), пресноводные водные продукты и мясные продукты (рекомендованный срок хранения 3 месяца, чем дольше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), замороженные свежие продукты.
3	Морозильная камера ***	≤-18	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем дольше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
4	Морозильная камера **	≤-12	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем дольше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
5	Морозильная камера *	≤-6	Морепродукты (рыба, креветки, моллюски), и мясные продукты (рекомендуется хранить не более 3 месяцев, чем дольше срок хранения, тем хуже вкусовые и питательные свойства), подходит для замороженных свежих продуктов.
6	Низкотемпературное отделение	-6 ≤ 0	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, некоторые фасованные полуфабрикаты и т. д. (рекомендуется есть в течение одного дня, желательно не более 3 дней). Частично упакованные обработанные пищевые продукты (незамораживаемые продукты).
7	Низкотемпературный ящик	-2 ≤ +3	Свежая/замороженная свинина, говядина, курица, рыба и т.д. (рекомендуется хранить при температуре около 0°C и употребить в течение 2 дней но не более 7 дней, ниже 0°C и выше 0°C). Морепродукты рекомендуется хранить при температуре не выше 0°C не более 15 дней.
8	Зона свежести	0 ≤ +4	Свежая свинина, говядина, рыба, курица, приготовленная пища и т. д. (рекомендуется употребить в течение одного дня, желательно не более 3 дней)
9	Винная камера	+5 ≤+20	Красное вино, белое вино, игристое вино и т.д.

RU

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Храните различные продукты в соответствующих камерах или согласно рекомендованной температуре их хранения.

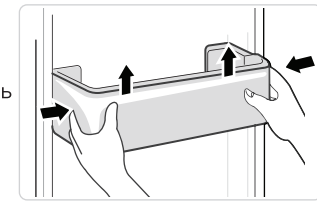
ЧИСТКА И УХОД

Размораживание

- Холодильник выполнен по принципу воздушного охлаждения и поэтому имеет функцию автоматического размораживания. Иней, образовавшийся из-за смены времени года или температуры, также можно удалить вручную, отключив прибор от источника питания или протерев его сухим полотенцем.

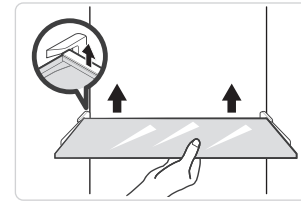
Чистка дверных лотков

- Сожмите лоток обеими руками в направлении стрелок на рисунке и подтолкните его вверх, после чего вы сможете его вынуть.
- После мытья лотка, вы можете отрегулировать высоту установки в соответствии с вашими требованиями.



Чистка стеклянных полок

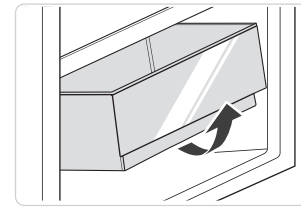
- Чтобы снять полки с фиксирующего упора, сперва поднимите их вверх, затем вы сможете ее вынуть.
- Отрегулируйте или почистите полки в соответствии с вашими требованиями.



RU

Чистка ящика для овощей и фруктов

1. Извлеките содержимое ящика для овощей. Возьмитесь за ручку ящика и полностью выдвиньте его до упора.
2. Поднимите ящик для овощей и снимите его, потянув на себя.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Для чистки рекомендуется использовать мягкую ткань или губку, смоченные в воде и неагрессивных нейтральных моющих средствах. Морозильная камера должна быть протерта насухо после промывки. Перед включением питания откройте двери камер для естественной сушки. Не используйте для чистки холодильника жесткие щетки, стальные шарики, проволочные щетки, абразивные материалы, такие как зубная паста, органические растворители (спирт, ацетон, банановое масло и т. д.), кипящую воду, кислотные или щелочные вещества, поскольку это может привести к повреждению поверхности и внутренних деталей холодильника.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Неисправность	Возможная причина
Холодильник не работает	• Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электросети.
	• Низкое напряжение.
	• Сбой питания или разрыв цепи.
Запах	• Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными.
	• Проверьте, нет ли испорченных продуктов.
	• Возможно, требуется вымыть холодильник.
Длительная работа компрессора	• Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением.
	• Не помещайте слишком много продуктов в морозильную камеру одновременно.
	• Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остыть.
	• Такое возможно при частом открывании дверей холодильника.
Свет в холодильнике не горит	• Проверьте, подключен ли холодильник к электросети.
	• Замените лампу освещения.
Дверь холодильника не закрывается плотно	• Слишком много продуктов мешают закрыть дверь.
	• Холодильник наклонен.
Громкие шумы	• Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, равномерно ли расположены продукты.
	• Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника (двери, полки).

RU

Неисправность	Возможная причина
Дверной уплотнитель негерметичен	• Удалите посторонние предметы с уплотнителя двери.
	• Нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его для восстановления (или продуйте его феном, или используйте горячее полотенце для нагревания).
Лоток для конденсата переполнен	• В камере слишком много продуктов или в хранящихся продуктах содержится слишком много воды, что приводит к интенсивному размораживанию.
	• Двери не закрыты должным образом, что приводит к образованию инея из-за проникновения воздуха и увеличению количества воды из-за оттаивания
Нагрев корпуса	• Рассеивание тепла встроенным конденсатором через корпус, что является нормальным явлением Когда корпус нагревается из-за высокой температуры окружающей среды, хранения слишком большого количества продуктов или отключения компрессора, обеспечьте хорошую вентиляцию для облегчения рассеивания тепла
Конденсация на поверхности	• Конденсат на внешней поверхности и уплотнителях дверцы холодильника является нормальным явлением при слишком высокой влажности окружающей среды. Вытрите конденсат чистой салфеткой.
Посторонние шумы	• Гудение: Компрессор может издавать гудение во время работы, причем гудение особенно громкое при запуске или остановке. Это нормально. Потрескивание: Хладагент, протекающий внутри прибора, может издавать потрескивание, что является нормальным явлением.

RU

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.
  В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **ru.midea.com.** Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

RU

Информация о сертификации:	Данный продукт соответствует техническим регламентам: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования" ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"
Изготовитель:	Хэфэй Хуалин Ко., Лтд. №176, Цзинсю Роад, Экономи энд Текнолоджикал Девелопмент Ареа, Хэфэй, пров. Аньхой, Китай Сделано в Китае
Импортер в РФ:	ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес" Адрес: 127015, Москва, ул. Новодмитровская, д.2, стр.1, офис 406 Информационно-справочная служба: 8(800) 777-00-88 **ru.midea.com**

Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, A, B, C), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0B17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

ЛИСТ ІЗ ПОДЯКОЮ

Дякую, що вибрали Midea! Перш ніж користуватися вашим новим виробом Midea, уважно прочитайте цей посібник, щоб знати, як безпечно використовувати можливості та функції вашого нового виробу.

ЗМІСТ

ЛИСТ ІЗ ПОДЯКОЮ ----------**01**

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ----------**02**

ОГЛЯД ВИРОБУ----------**03**

ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ ----------**04**

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ----------**08**

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ----------**14**

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ----------**15**

ДОДАТОК ----------**17**

UA

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

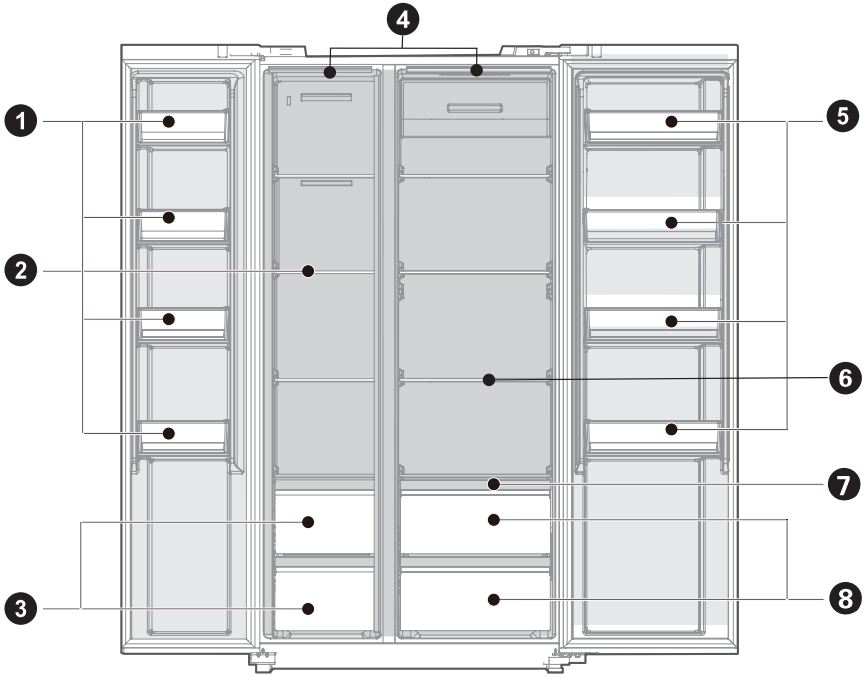
Модель виробу	MDRS791MIE
Об'єм камери для зберігання свіжих продуктів	384 л
Об'єм камери для зберігання заморожених продуктів	220 л
Тип розморожування	Із повітряним охолодженням без паморозі
Час підвищення температури	7 год
Продуктивність замороження	12 кг/24 год
Номінальна напруга	220–240 В~
Номінальний струм	1,9 А
Загальні габарити (В x Ш x Г)	1775x910x698 мм

UA

ОГЛЯД ВИРОБУ

Найменування компонентів

Нормального типу



1	Лоток на дверцятах	**5**	Лоток на дверцятах
2	Скляна полиця	**6**	Скляна полиця
3	Контейнер для заморожених продуктів	**7**	Полиця з регулюванням вологості
4	Світлодіодна лампа	**8**	Контейнер для свіжих продуктів

УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистриб'ютора

UA

ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ

Інструкція зі встановлення

Для холодильних приладів із кліматичним класом

- Температура навколишнього середовища, при якій цей холодильний прилад може працювати, наводиться у таблиці внизу та залежить від кліматичного класу.
- Кліматичний клас можна знайти на табличці технічних даних. Виріб може працювати неналежним чином, якщо температура виходить за вказані межі.
- Кліматичний клас можна знайти на товарній етикетці.

Робочий діапазон температур

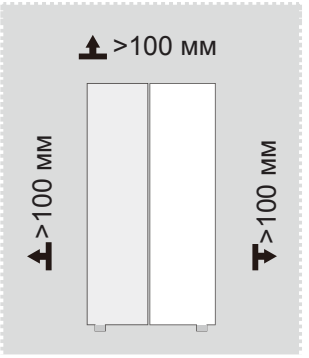
- Виріб призначений для належної роботи в межах діапазону температур, вказаному для його класу.

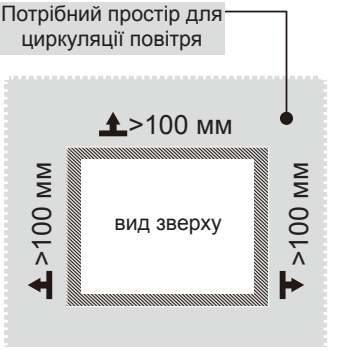
Клас	Символ	Діапазон температур навколишнього середовища °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Розширена температура	SN	від +10 до +32	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32	від +16 до +32
Субтропічний	ST	від +16 до +38	від +18 до +38
Тропічний	T	від +16 до +43	від +18 до +43

UA

Габарити та зазори

- Надто мала відстань до прилеглих предметів може призвести до погіршення продуктивності замороження та збільшення витрат на електрику. Під час встановлення приладу забезпечте зазор не менше 100 мм між ним та усіма прилеглими стінами.

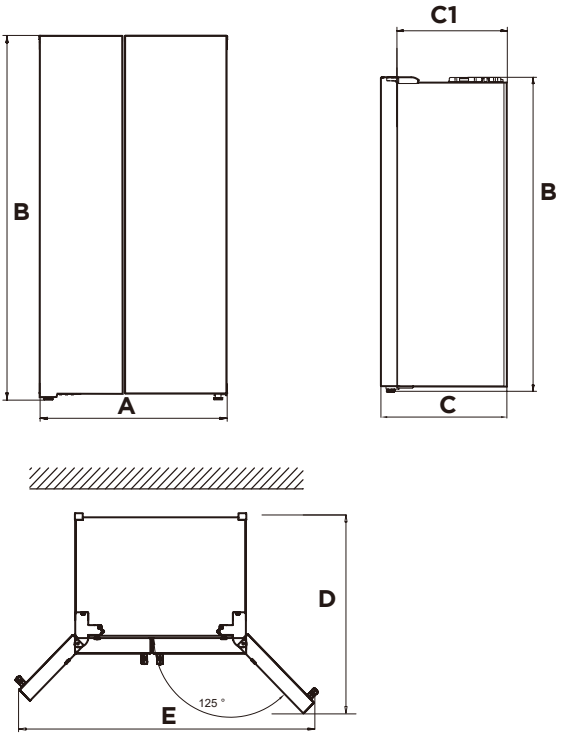




УВАГА

Зображення вище наведене виключно для ознайомлення. Фактична конфігурація буде залежати від конкретного виробу або заявленої комплектації дистриб'ютора

Схема потрібного простору (коли дверцята відкриті та коли дверцята закриті)



UA

Ширина	Загальна висота	Глибина	Без дверцят	Глибина з дверцятами, відкритими на 125°	Ширина з дверцятами, відкритими на 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

Примітка: Усі габарити наводяться у міліметрах

Регулювальні ніжки

Для уникнення вібрацій виріб слід вирівняти.

За потреби відрегулюйте установочні гвинти, щоб компенсувати нерівності підлоги.

Передня частина виробу має бути трохи вищою за задню, щоб дверцята легше закривались.

Щоб установочні гвинти було легко регулювати, трохи нахиліть холодильник.

Обертайте установочні гвинти проти годинникової стрілки, щоб підняти виріб, та за годинниковою – щоб опустити його.

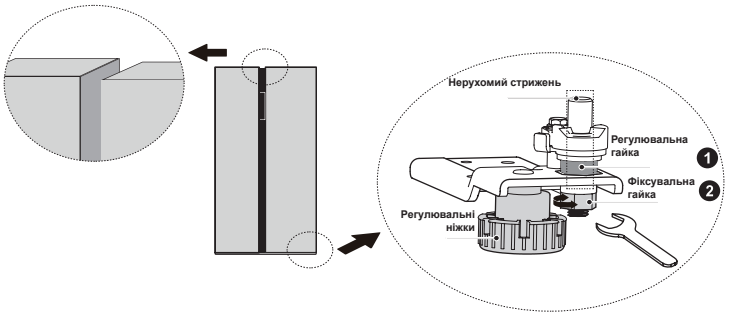
Вирівнювання дверцят

Якщо дверцята знаходяться на різній висоті, їх можна відрегулювати за допомогою гайкового ключа.

A- Щоб підняти дверцята, обертайте гайку (1) проти годинникової стрілки.

B- Щоб опустити дверцята, обертайте гайку (1) за годинниковою стрілкою.

C- Коли дверцята будуть належним чином відрегульовані, зафіксуйте їх, затягнувши гайку (2).



UA

Пересування приладу

1. Вийміть з приладу усі продукти харчування.
2. Витягніть штепсельну вилку, вставте та зафіксуйте її на гачку для штепсельної вилки позаду або зверху приладу.
3. Закріпіть клейкою стрічкою полиці, ручку дверцят та інші компоненти, які можуть впасти під час пересування приладу.
4. Будьте обережні під час пересування приладу та залучайте до цього не менше двох людей. Під час транспортування приладу на великі відстані тримайте його у вертикальному положенні.
5. Після встановлення приладу підключіть штепсельну вилку до електричної розетки, щоб увімкнути прилад.

УВАГА

Заходи безпеки перед початком роботи:
Перш ніж вносити зміни, відключіть холодильник від електромережі.
Вживайте заходів, щоб запобігти будь-яким травмам.

Заміна елементів освітлення

- Будь-яка заміна або технічне обслуговування світлодіодних ламп має здійснюватися виробником, його сервісним агентом або спеціалістом із відповідною кваліфікацією.

УВАГА

Цей виріб містить два джерела світла класу енергоефективності (G).

Підключення приладу

Після встановлення приладу підключіть штепсельну вилку до електричної розетки.

УВАГА

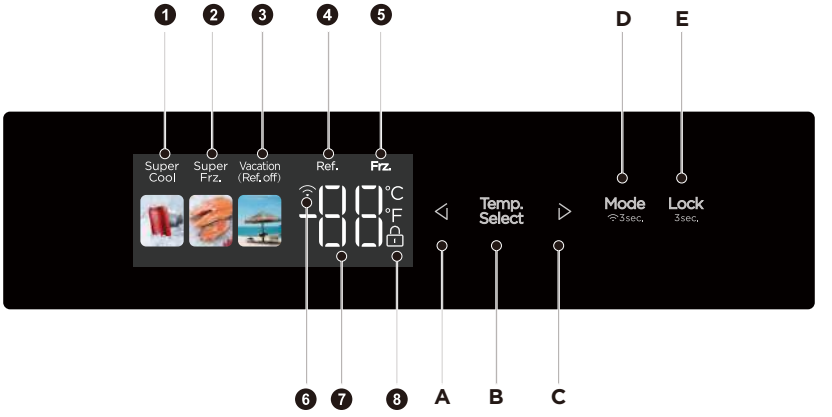
Після підключення шнура живлення (вилки) до розетки зачекайте 2–3 години, перш ніж класти продукти харчування у прилад. Якщо покласти продукти харчування раніше, ніж прилад повністю охолоне, вони можуть зіпсуватись.

Поради з енергозбереження

- Не ставте прилад поблизу кухонних плит, батарей опалення та інших джерел тепла. Якщо температура навколишнього середовища висока, компресор запускатиметься частіше і працюватиме довше, що призведе до збільшення споживання електроенергії.
- Забезпечте достатню вентиляцію внизу, по боках та позаду приладу. Ніколи не закривайте вентиляційні отвори.
- Також дотримуйтесь вказівок щодо необхідного простору у главі «Встановлення».
- Показане на рисунку розташування шухляд, полиць і лотків забезпечує найбільш ефективне споживання електроенергії, і тому його слід дотримуватись наскільки це можливо. Усі шухляди та полиці мають залишатись всередині приладу для забезпечення стабільності температури та економії електроенергії.
- Щоб отримати більше місця для зберігання (як-от для об'ємних заморожених продуктів), середні шухляди можна вийняти. Верхні та нижні шухляди та полиці виймайте лише за нагальної потреби.
- Рівномірне заповнення холодильної чи морозильної камери допомагає в оптимальному споживанні електроенергії. Відповідно намагайтесь не залишати порожніх чи напівпорожніх камер.
- Чекайте, поки тепла їжа не охолоне, перш ніж класти її у холодильну чи морозильну камеру. Якщо їжа вже охолонула, це підвищує енергоефективність.
- Заморожені продукти залишайте розморожуватись у холодильній камері. Холод заморожених продуктів зменшує споживання електроенергії холодильною камерою і, відповідно, підвищує енергоефективність.
- Відкривайте дверцята на якомога короткий час, щоб звести до мінімуму втрати холоду. Якщо відкривати дверцята на короткий час та належним чином їх закривати, це призведе до зменшення споживання електроенергії.
- Встановлення температури не нижчої, ніж це необхідно, допомагає в оптимальному споживанні електроенергії. Оптимальна температура всередині холодильної камери становить +7°C. Вимірювати її слід якомога ближче до дверцят у верхньому відсіку холодильника.
- Ущільнення дверцят вашого приладу мають бути в ідеальному стані, щоб дверцята закривались належним чином, і споживання електроенергії не збільшувалось без потреби.

ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Панель керування



UA

	Дисплей		Кнопка
1	Значок суперохолодження	A	Кнопка зменшення температури
2	Значок суперзамороження	B	Кнопка вибору температурної зони
3	Значок режиму відпустки	C	Кнопка збільшення температури
4	Температура холодильної камери	D	Кнопка налаштування режиму/ мережі
5	Температура морозильної камери	E	Кнопка блокування/розблокування
6	Значок бездротової мережі		
7	Значок відображення температури		
8	Кнопка блокування		

УВАГА

Фактична панель керування може відрізнятися в залежності від моделі.
Панель керування автоматично вимикається для збереження електроенергії.
Якщо під час чищення торкнутись пальцем чи шкірою панелі керування, може активуватися якась із кнопок.

Блокування 🔓/розблокування

- У стані розблокування натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку Lock 3sec, щоб перейти у стан блокування 🔒. У стані блокування натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку Lock 3sec, після чого значок блокування зникне, і прилад перейде у стан розблокування. Усі наведені нижче функції слід використовувати у стані розблокування.

Святковий реж им

- Натисніть кнопку Mode 3sec. для входу в режим відпустки. При заблокованій панелі управління загоряється піктограма Vacation (Ref. off) і активується режим відпустки.
- У режимі відпустки морозильна камера вимкнена, а температурна зона показує "--" Температура в морозильній камері встановлена на рівні -18°C.

Режим переохолодження

- Натисніть кнопку Mode 3sec. для входу в режим супер фрісбі. Загоряється піктограма Super Cool, а блокування панелі управління ініціює режим супер кол.Вихід з режиму переохолодження протягом 6 годин або 30 хвилин після досягнення точки відключення режиму переохолодження.

Режим суперзаморожування

- Натисніть кнопку Mode 3sec. для входу в режим супер фрісбі. Підсвічується піктограма Super Frz., і режим суперзаморожування буде активовано, коли панель управління заблоковано. Суперзаморозка виходить на 26 годин.

Налаштування температури холодильної камери

- Натисніть кнопку вибору температурної зони Temp. Select, після чого почне блимати температура холодильної камери. Далі натискайте кнопку ◁ або ▷, щоб встановити температуру, при цьому пролунає один звуковий сигнал. Діапазон налаштування становить від 2°C до 8°C. Із кожним натисканням кнопки температура змінюється на 1°C. Після налаштування значок блиматиме ще 5 секунд. Нове налаштування температури почне діяти після блокування панелі керування.

UA

Налаштування температури морозильної камери

- Натисніть кнопку вибору температурної зони Temp. Select, після чого почне блимати температура морозильної камери. Далі натискайте кнопку ◁ або ▷, щоб встановити температуру, при цьому пролунає один звуковий сигнал. Діапазон налаштування становить від -16°C до -24°C. Із кожним натисканням кнопки температура змінюється на 1°C. Після налаштування значок блиматиме ще 5 секунд. Нове налаштування температури почне діяти після блокування панелі керування.

УВАГА

Рекомендоване налаштування: Холодильна камера 5°C, морозильна камера -18°C.

Функція швидкого замороження призначена для збереження споживчої цінності продуктів харчування у морозильній камері. Вона може заморозити продукти харчування у найкоротший час. Якщо одночасно заморожується велика кількість продуктів харчування, рекомендується увімкнути функцію швидкого замороження та покласти у камеру продукти. Швидкість заморожування морозильної камери буде збільшена, що дозволить швидко заморозити продукти, у такий спосіб зберігши їх споживчу цінність та збільшивши термін зберігання.

Налаштування бездротової мережі та точки доступу

- Запустіть режим точки доступу, перш ніж підключатись до мобільного додатку. У заблокованому або розблокованому режимі натисніть та утримуйте 3 секунди кнопку Mode 3sec., щоб примусити модуль бездротового зв'язку холодильника перейти в режим точки доступу, після чого область відображення температури показуватиме точку доступу. Після успішного налаштування модулю для входу в режим точки доступу, модуль автоматично вийде з режиму точки доступу, а область відображення температури знову показуватиме температуру. Якщо після налаштування режиму точки доступу модуль не буде успішно налаштовано протягом 10 секунд, він примусово вийде з режиму точки доступу та знову показуватиме температуру.

Зберігання після збою електроживлення

- У випадку збою електроживлення поточний робочий стан буде заблокований і збережений до моменту відновлення електроживлення.

Попередження про відчиняння дверцят та сигнал тривоги

- Після відкривання дверцят холодильника пролунає мелодія. Якщо не закрити дверцята протягом двох хвилин, щохвилини лунатиме звуковий сигнал, поки дверцята не будуть закриті. Натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити звуковий сигнал тривоги.

УВАГА

Вимикання мелодії відкривання дверцят: натисніть та одночасно утримуйте 3 секунди кнопки ◁ та ▷, щоб вимкнути або увімкнути мелодію відкривання дверцят (за замовчуванням мелодія увімкнена).
Вимикання звукового сигналу відкритих дверцят: неможливо

UA

Код помилки

- Наступні попередження, що можуть з'являтися на екрані, вказують на відповідні несправності холодильника. Хоча холодильник все ще може виконувати холодильну функцію, для забезпечення оптимальної роботи приладу необхідно звернутися до спеціаліста з технічного обслуговування.

Код помилки	Опис помилки
E1	Несправність температурного датчика холодильної камери
E2	Несправність температурного датчика морозильної камери
E5	Помилка ланцюга виявлення датчика розмороження
E6	Помилка зв'язку
E7	Помилка датчика температури навколишнього середовища

Поради зі зберігання продуктів

Морозильна камера

- Морозильна камера призначена для зберігання продуктів, заморожених за дуже низьких температур, для довготермінового зберігання заморожених продуктів, а також для створення льоду.
- Використовуйте полиці на дверцятах морозильної камери лише для зберігання заморожених продуктів, а не для зберігання гарячих продуктів, призначених для заморожування.
- Не кладіть свіжі та заморожені продукти поряд. Заморожені продукти можуть танути.
- Під час заморожування свіжих продуктів (як-от м'яса, риби чи м'ясного фаршу) діліть їх на порції для подальшого приготування.
- Зберігання заморожених продуктів: дотримуйтесь інструкцій, які зазвичай наводяться на упаковці. Якщо інформації на упаковці немає, продукти слід зберігати не більше трьох місяців від дати покупки.
- Купуючи заморожені продукти, перевіряйте, що їх заморожено за придатної температури, і що пакування не пошкоджено.
- Заморожені продукти слід зберігати у відповідному пакуванні для збереження якості та повертати до морозильної камери якомога скоріше.
- Якщо на пакуванні заморожених продуктів помітна волога чи аномальне здуття, вірогідно такі продукти зберігались за неправильної температури і тому зіпсувались.
- Період зберігання заморожених продуктів залежить від температури у приміщенні, налаштування термостата, частоти відкривання дверцят морозильної камери, типу продуктів і часу, витраченого на транспортування продуктів від магазину до холодильника. Завжди дотримуйтесь інструкцій на пакуванні та ніколи не перевищуйте максимальний час зберігання, вказаний на пакуванні.

UA

Холодильна камера

- Для зменшення вологості та пов'язаного з нею утворення льоду ніколи не кладіть у холодильник рідину в незакритих контейнерах. Паморозь зазвичай концентрується на найхолодніших частинах випарника. Зберігання рідини в незакритих контейнерах призводить до того, що розморожування доводиться проводити частіше.
- Ніколи не кладіть теплі продукти в холодильник. Спочатку залишіть їх охолонути за кімнатної температури, а тоді покладіть так, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря в холодильнику.
- Продукти чи контейнери з продуктами не повинні торкатись задньої стінки холодильника, оскільки вони можуть примерзнути до неї. Не відкривайте регулярно дверцята холодильника.
- М'ясо та чисту рибу (загорнуту в пакет чи полімерну плівку) можна покласти до холодильника та використати протягом 1–2 днів.
- Фрукти та овочі без пакування можна класти у відсік, спеціально призначений для свіжих фруктів та овочів.

Рекомендована температура

Оптимальне налаштування температури для зберігання продуктів:

- Холодильна камера: 5 °C , Морозильна камера: -18 °C

УВАГА

Оптимальне налаштування температури для кожної камери залежить від температури навколишнього середовища. Наведені вище оптимальні налаштування відповідають температурі навколишнього середовища 25 °C.

Номер	Тип відсіку	Цільова температура зберігання [°C]	Допустимі продукти
1	Холодильна камера	+2 ≤ +8	Яйця, готова їжа, упаковані продукти, фрукти та овочі, молочні продукти, торти, напої та інші продукти, не придатні для заморожування.
2	(***)*-Морозильна камера	≤-18	Морські продукти (риба, креветки, ракоподібні), прісноводні морські продукти та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання 3 місяці, у разі перевищення погіршуються смак та поживна цінність), можна зберігати заморожені свіжі продукти.
3	***-Морозильна камера	≤-18	Морські продукти (риба, креветки, ракоподібні), прісноводні морські продукти та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання 3 місяці, у разі перевищення погіршуються смак та поживна цінність), можна зберігати заморожені свіжі продукти.
4	**-Морозильна камера	≤-12	Морські продукти (риба, креветки, ракоподібні), прісноводні морські продукти та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання 3 місяці, у разі перевищення погіршуються смак та поживна цінність), можна зберігати заморожені свіжі продукти.
5	*-Морозильна камера	≤-6	Морські продукти (риба, креветки, ракоподібні), прісноводні морські продукти та м'ясні продукти (рекомендований термін зберігання 3 місяці, у разі перевищення погіршуються смак та поживна цінність), можна зберігати заморожені свіжі продукти.
6	0-зірочок	-6 ≤ 0	Свіжа свинина, яловичина, риба, курятина, деякі фасовані продукти, що пройшли технологічну обробку, тощо (рекомендовано спожити того ж дня, бажано не пізніше ніж за 3 дні). Частково упаковані продукти, що пройшли технологічну обробку (продукти, не придатні для заморожування).
7	Охолодження	-2 ≤ +3	Свіжа/заморожена свинина, яловичина, курятина, прісноводні морські продукти тощо (7 днів за температури нижче 0°C, якщо ж температура перевищує 0°C, то рекомендується спожити того ж дня, бажано не пізніше ніж за 2 дні). Морські продукти (15 днів за температури нижче 0°C, не рекомендується зберігати, якщо температура перевищує 0°C).

UA

Номер	Тип відсіку	Цільова температура зберігання [°C]	Допустимі продукти
8	Свіжі продукти	0 ≤ +4	Свіжа свинина, яловичина, курятина, готова їжа тощо (рекомендується спожити того ж дня, бажано не пізніше ніж за 3 дні).
9	Вино	+5 ≤+20	Червоне вино, біле вино, ігристе вино тощо.

УВАГА

Зберігайте різні продукти відповідно до відсіків чи цільової температури зберігання придбаних продуктів.

UA

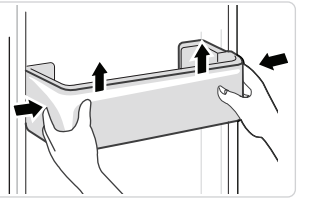
ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Розморожування

- Холодильник виготовлено за принципом повітряного охолодження, і тому він має функцію автоматичного розморожування. Іней, що утворюється через зміну сезону або температури, також можна видалити вручну, від'єднавши прилад від електромережі та витерши сухим рушником.

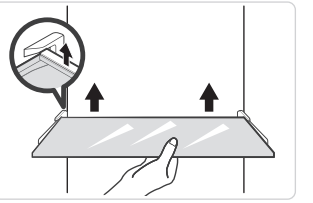
Чищення лотка на дверцятах

- Двома руками стисніть лоток і потягніть його вперед, щоб витягнути у напрямку відповідно до стрілки на зображенні нижче.
- Після очищення вийнятого лотка ви можете відрегулювати висоту його встановлення відповідно до своїх побажань.



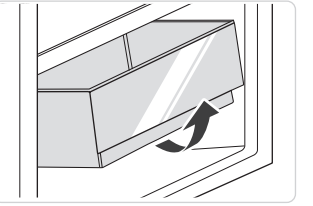
Чищення скляної полиці

- Оскільки всередині, там де полиці торкаються задньої стінки холодильника, знаходяться обмежувачі, спочатку треба підняти полиці, а тоді вже виймати.
- Переставте чи почистіть полиці відповідно до потреб.



Чищення шухляди для овочів

1. Дістаньте з шухляди весь вміст. Візьміться за ручку шухляди для овочів та тягніть до упору.
2. Підніміть шухляду для овочів та повністю витягніть.



УВАГА

Для чищення рекомендується використовувати м'який рушник чи губку, змочену у воді та некорозійному нейтральному миючому засобі. Для чищення морозильної камери використовуйте чисту воду та суху ганчірку. Відкрийте дверцята і зачекайте, поки холодильник не висохне, а тоді вже вмикайте живлення. Не використовуйте для чищення холодильника жорсткі щітки, сталеві шарики для чищення, металеві щітки, абразивні засоби (як-от зубну пасту), органічні розчинники (як-от спирт, ацетон, бананову олію тощо), киплячу воду, кислотні чи лужні засоби, що можуть пошкодити зовнішні та внутрішні поверхні.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Наведені нижче прості проблеми можуть бути вирішені користувачем. Якщо вирішити проблему не вдається, зателефонуйте до служби післяпродажного обслуговування.

Проблема	Можлива причина
Збій у роботі	• Перевірте, чи прилад під'єднаний до електроживлення і чи вилка підключена належним чином.
	• Перевірте, чи не є напруга занадто низькою
	• Перевірте, чи не відбувся збій в електроживлення або чи часткове вимкнення контурів.
Запах	• Необхідно ретельно пакувати всі продукти, що мають сильний запах
	• Перевірте, чи не перебувають в холодильнику зіпсовані продукти
	• Почистіть внутрішні поверхні холодильника
Компресор працює тривалий час	• Тривала робота компресора холодильника є нормальною влітку
	• У разі високої температури навколишнього середовища не рекомендується класти в холодильник забагато продуктів
	• Перед тим як покласти продукти до приладу, вони мають охолонути
	• Дверцята відчиняються занадто часто
Не світиться лампа	• Перевірте, чи підключений холодильник до електромережі і чи не була пошкоджена лампа освітлення
	• Зверніться до спеціаліста, щоб замінити лампу
Не вдається закрити дверцята належним чином	• Дверцята не можуть закритися через продукти. У холодильнику забагато продуктів.
	• Холодильник нахилений.
Гучний шум	• Перевірте, чи підлога рівна, і чи холодильник стоїть надійно.
	• Переконайтеся, що приналежності розташовані у відповідних місцях

UA

Проблема	Можлива причина
Ущільнювач дверцят не забезпечує належне ущільнення	• Видаліть сторонні речовини з ущільнювача дверцят
	• Нагрійте, а потім охолодіть ущільнювач, щоб відновити його властивості (або скористайтесь для нагрівання феном чи гарячим рушником)
Переповнення лотка для води	• В камері зберігається забагато продуктів або продуктів, що містять забагато води, і це призводить до сильного розмороження
	• Дверцята не зачинені належним чином, що призводить до утворення інею через потрапляння повітря, а також до накопичення великої кількості води через розморожування
Нагрівання корпуса	• Розсіювання тепла від вбудованого конденсатора здійснюється через корпус, і це нормальне явище. Якщо корпус нагрівається через температуру навколишнього середовища, зберігання занадто великої кількості продуктів або вимкнення компресора, необхідно вимкнути прилад і забезпечити належну вентиляцію для полегшення розсіювання тепла
Утворення конденсату на поверхні	• Утворення конденсату на зовнішній поверхні та ущільнювачах дверцят холодильника є нормальним явищем, якщо вологість навколишнього середовища занадто висока. Просто витріть конденсат чистим рушником.

UA

ДОДАТОК

У відповідності до нового європейського стандарту

Доступні для замовлення деталі з наведеного нижче списку можна отримати через сервісний центр

Доступна для замовлення деталь	Ким надається	Мінімальний час постачання
термостати	Спеціалісти з техобслуговування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
температурні датчики	Спеціалісти з техобслуговування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
друковані плати	Спеціалісти з техобслуговування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
джерела світла	Спеціалісти з техобслуговування	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні ручки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
дверні петлі	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
лотки	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
кошики	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 7 років після виходу на ринок останньої моделі
ущільнювачі дверцят	Професійні ремонтники і кінцеві користувачі	Принаймні через 10 років після виходу на ринок останньої моделі

Шановний покупець!

1. Якщо ви бажаєте повернути або замінити свій виріб, будь ласка, зверніться до магазина, в якому ви його придбали.

(Необхідно мати при собі рахунок-фактуру на придбаний товар)

2. Якщо ваш виріб вийде з ладу і матиме потребу у ремонті, зв'яжіться з постачальником післяпродажного обслуговування.

УВАГА

Інформацію про модель із бази даних виробів та ідентифікатор моделі можна отримати за посиланням, зіскануавши QR-код, що може знаходитись на етикетці з інформацією про енергоефективність виробу.
Для більш детальної інформації про енергоефективність приладу відвідайте вебсайт https://ec.europa.eu та знайдіть відповідний виріб за назвою моделі.
Назву моделі можна знайти на паспортній табличці приладу.

MINNATDORCHILIK XATI

Midea’ni tanlaganingiz uchun rahmat! Yangi Midea mahsulotidan foydalanishdan oldin yangi jihozingizning xavfsiz usulda taklif qilingan xususiyatlar va funksiyalarini ishlatish uchun bu qo‘llanmani diqqat bilan o‘qing.

MUNDARIJA

MINNATDORCHILIK XATI----------**01**

XUSUSIYATLAR----------**02**

MAHSULOTNING QISQACHA SHARHI----------**03**

MAHSULOTNI O‘RNATISH----------**04**

ISHLATISH KO‘RSATMALARI----------**08**

TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT----------**14**

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH----------**15**

ILOVA----------**17**

XUSUSIYATLAR

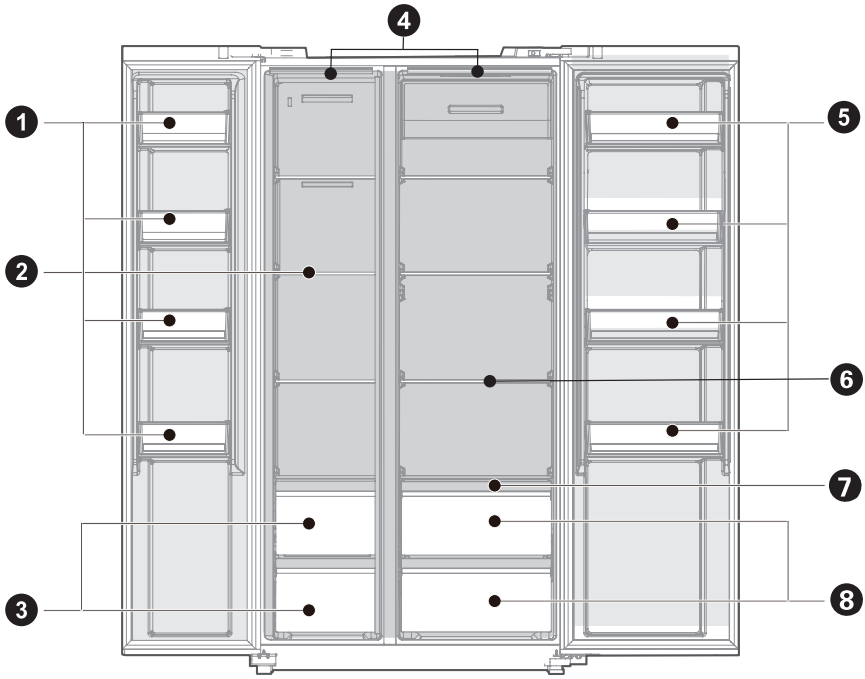
Mahsulot modeli	MDRS791MIE
Yangi mahsulotlarni saqlash bo‘lmasi hajmi	384L
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi	220L
Muzdan eritish turi	Havoda muzsiz quritilgan
Haroratning oshish vaqti	7 soat
Muzlash imkoniyati	12kg/24s
Nominal kuchlanish	220-240V~
Nominal tok	1,9A
Umumiy o‘lchami (B x E x CH)	1775x910x698mm

UZ

MAHSULOTNING QISQACHA SHARHI

Qismlar nomi

Normal tur



1	Eshik novi	**5**	Eshik novi
2	Oyna tokcha	**6**	Oyna tokcha
3	Muzlatish qutisi	**7**	Namlikni boshqarish tokchasi
4	LED chirog‘i	**8**	Yangi saqlash qutisi

UZ

DIQQAT

Yuqoridagi rasm faqat ma’lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o‘zi yoki distribyutor bayonotiga bog‘liq bo‘ladi.

MAHSULOTNI O‘RNATISH

O‘rnatish ko‘rsatmasi

Iqlim sinfiga ega sovituvchi jihozlar uchun

- Iqlim sinfiga bog‘liq ravishda mazkur sovitish jihozi quyidagi jadvalda belgilanganidek tashqi harorat diapazonida ishlatish uchun mo‘ljallangan.
- Iqlim sinfi zavod ma’lumot taxtachasidan olinishi mumkin. Mahsulot belgilangan diapazondan tashqaridagi haroratlarda yaxshi ishlamasligi mumkin.
- Jihoz yorlig‘ida iqlim sinfini topishingiz mumkin.

Samarali harorat diapazoni

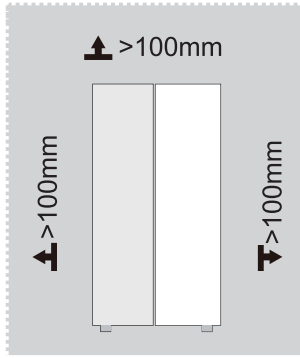
- Mahsulot sinf darajasi uchun belgilangan harorat diapazonida ishlash uchun mo‘ljallangan.

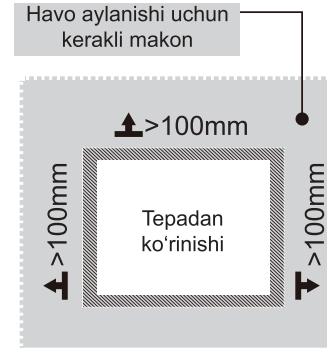
Sinf	Belgi	Tashqi harorat diapazoni °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kengaytirilgan mo‘tadil	SN	+ 10 – + 32	+ 10 – + 32
Harorat	N	+ 16 – + 32	+ 16 – + 32
Subtropik	ST	+ 16 – + 38	+ 18 – + 38
Tropik	T	+ 16 – + 43	+ 18 – + 43

UZ

O‘lchamlar va oraliqlar

- Yondosh elementlardan juda yaqin masofada joylashish muzlatish qobiliyatini yomonlashtirishi va elektr xarajatlarining oshishiga sabab bo‘lishi mumkin. Jihozni o‘rnatayotganda har bir yondosh devordan 100 mm oraliq bo‘lishiga imkon bering.

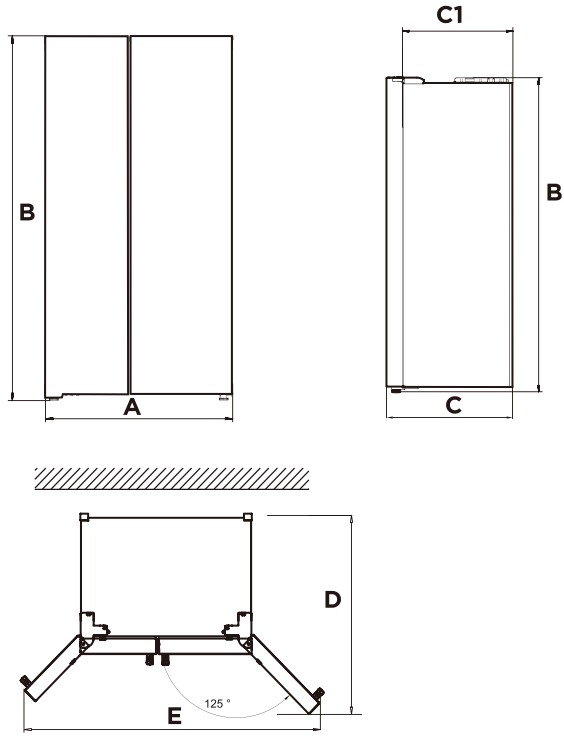




DIQQAT

Yuqoridagi rasm faqat ma’lumot uchun berilgan. Haqiqiy sozlash mahsulotning o‘zi yoki distribyutor bayonotiga bog‘liq bo‘ladi.

Makon talabi diagrammasi (eshik ochiq bo‘lganda va eshik yopiq bo‘lganda)



Kenglik	Umumiy balandligi	Chuqurlik	Eshiksiz	Chuqurlik eshiklari ochiq 125°	Eniga eshiklar ochiq 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

Eslatma: Barcha o‘lchamlar mm da

UZ

Poyani tekislash

Tebranishning oldini olish uchun blok tekislanishi kerak.

Kerak bo‘lsa, tekis bo‘lmagan polni qoplash uchun tenglashtiruvchi vintlarni rostlang.

Eshik yopilishiga yordam berish uchun old tomon orqa tomondan biroz balandroq bo‘lishi kerak.

Korpusni biroz egish orqali tenglashtiruvchi vintlarni osonlik bilan burish mumkin.

Blokni ko‘tarish uchun tenglashtiruvchi vintlarni soat miliga qarshi buring, tushirish uchun soat mili bo‘yicha buring.

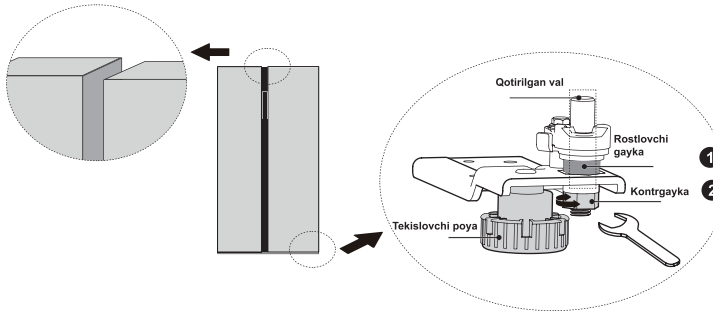
Tekislovchi eshik

Agar eshiklar bir xil balandlikda bo‘lmasa, eshik gayka kaliti bilan rostlanishi mumkin.

A- Eshikni ko‘tarish uchun gaykani (1) soat miliga qarshi buring.

B- Eshikni tushirish uchun gaykani (1) soat mili bo‘ylab buring.

C- Eshik to‘g‘ri tenglashtirilganda gayka (2) bilan qotiring.



UZ

Jihozni surish

1. Jihozning ichki tomonidan barcha masalliqlarni olib tashlang.
2. Quvvat vilkasini torting va jihozning orqasi yoki tepasidagi quvvat vilkasini ilgakka mahkamlab qo‘ying.
3. Jihozni ko‘chirayotganda tushib ketishining oldini olish uchun tokchalar va eshik dastasini tasmalab qo‘ying.
4. Jihozni ikki yoki undan ortiq odam bilan ehtiyotkorlik bilan ko‘chiring. Jihozni uzoq masofaga tashiyotganda jihozni yuqoriga qaratib qo‘ying.
5. Jihozni o‘rnatgandan keyin quvvat vilkasini jihozdagi kalitda rozetkaga ulang.

DIQQAT

Ishlashdan oldingi ehtiyot choralari:
O‘zgartirish kiritishdan oldin sovitkich quvvatdan uzilishi kerak.
biror tan jarohatining oldini olish uchun ehtiyot choralari ko‘rilishi kerak.

Chiroqni o‘zgartirish

- LED chiroqlarini almashtirish va unga texnik xizmat ko‘rsatish ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko‘rsatuvchi agenti yoki shu kabi malakali shaxs tomonidan amalga oshirilishi belgilangan.

DIQQAT

Bu mahsulot energiya samaradorligi (G) sinfining ikki yorug‘lik manbasini o‘z ichiga oladi.

Jihozni ulash

Jihozni o‘rnatgandan keyin quvvat vilkasini rozetkaga ulang.

DIQQAT

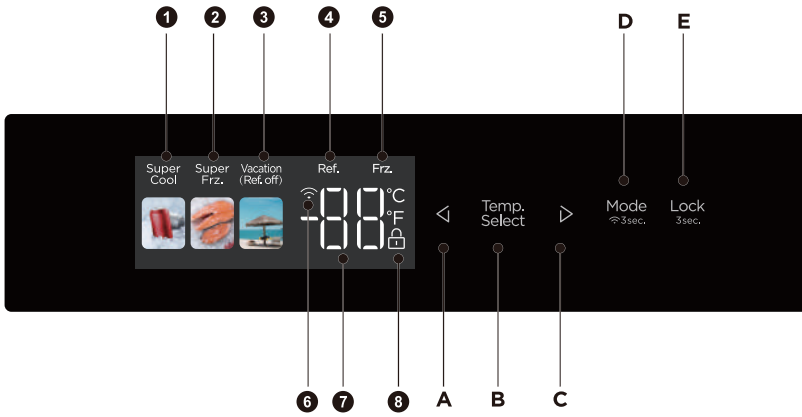
Quvvat ta’minoti kabelini (yoki vilka) rozetkaga ulagandan keyin jihozga mahsulotlarni qo‘yishdan oldin 2 yoki 3 soat kuting. Jihoz to‘liq sovitilishidan oldin mahsulotlarni joylab qo‘ysangiz, mahsulotingiz aynib qolishi mumkin.

Energiyani tejash bo‘yicha maslahatlar

- Jihozni pechlar, radiatorlar yoki boshqa issiqlik manbalari yaqiniga joylamang. Agar tashqi harorat yuqori bo‘lsa, kompressor yanada tez-tez va uzoq yuradi, natijada energiya sarfining oshishiga sabab bo‘ladi.
- Jihozning asosida, jihozning yon tomonlarida va jihozning orqasida yetarlicha shamollatish mavjud bo‘lishini ta’minlang. Shamollatish tuynuklarini aslo to‘sib qo‘ymang.
- “O‘rnatish” bobidagi makon o‘lchamlariga ham amal qiling.
- Tasvirdagi tortmalar, tokchalar va qutining joylashuvi energiyadan eng samarali foydalanishni taklif qiladi va shu sababli bu holatni saqlab qolish kerak. Haroratni barqaror saqlash va energiyani tejash uchun barcha tortmalar va tokchalar jihozda qolishi kerak.
- Kattaroq saqlash joyiga (masalan, yirik sovitilgan/muzlatilgan mahsulotlar uchun) erishish uchun markazdagi tortmalar olib tashlanishi mumkin. Tepadagi va pastki tortmalar va tokchalar kerak bo‘lganda olib tashlanishi kerak.
- Bir maromda to‘ldirilgan sovitkich/muzlatkich bo‘lmasi energiyadan optimal foydalanishga yordam beradi. Shu sababli bo‘lmalar bo‘sh yoki yarim bo‘sh holatda bo‘lmasin.
- Sovitkich/muzlatkichga joylashdan oldin iliq mahsulotlarni soviting. Oldindan sovitilgan mahsulotlar energiya samaradorligini oshiradi.
- Sovitkichda muzlatilgan mahsulotlar muzdan erishiga imkon bering. Muzlatilgan mahsulotning sovuqligi sovitkich bo‘lmasining energiya sarfini kamaytiradi va shu sababli energiya samaradorligi oshadi.
- Sovuqlikning yo‘qotilishini kamaytirish uchun eshikni imkoni boricha qisqa vaqtga oching. Eshikni qisqa ochish va uni to‘g‘ri yopish energiya sarfini kamaytiradi.
- Kerakidan oshmagan darajada sovuq haroratni sozlash energiyadan optimal foydalanishga yordam beradi. Sovitkichdagi optimal harorat – +7°C. Sovitkichning tepa bo‘lmasi imkoni boricha oxirida o‘lchanishi kerak.
- Eshiklar to‘g‘ri yopilishi va energiya sarfi kerakgidan oshmasligi uchun jihozning eshik zichlagichlari mukammal darajada butun bo‘lishi kerak.

ISHLATISH KO‘RSATMALARI

Boshqaruv paneli



	Displey		Tugma
1	Super sovitish belgisi	A	Haroratni tushirish tugmasi
2	Super muzlatish belgisi	B	Harorat hududini tanlash tugmasi
3	Tanaffus belgisi	C	Haroratni ko‘tarish tugmasi
4	Sovitkich kamerasi harorati	D	Rejim/tarmoqni konfiguratsiya qilish tugmasi
5	Muzlatgich kamerasi harorati	E	Qulflash/qulfdan ochish tugmasi
6	Simsiz tarmoq belgisi		
7	Haroratni ko‘rsatish belgisi		
8	Qulflash belgisi		

UZ

DIQQAT

Haqiqiy boshqaruv paneli modellar orasida farq qilishi mumkin.
Energiyani tejash uchun boshqaruv paneli avtomatik o‘chadi.
Tozalash vaqtida biror barmoq yoki teri boshqaruv paneliga tegib ketsa, tugma funksiyasi ishlab ketishi mumkin.

Qulflash / qulfdan chiqarish

- Qulflangan holatda tugmani Lock 3sec 3 soniya uzoq bosib turing, qulflash holatiga kiradi; tugmani Lock 3sec 3 soniya uzoq bosib turing, qulflash belgisi yo‘qoladi va ochiq holatiga o‘tadi. Quyidagi barcha funksiyalar qulflanmagan holatda boshqarilishi kerak.

Dam olish kuni rejimi

- Bayram rejimiga kirish uchun tugmasini bosing Mode 3sec. . Vacation (Ref. off) belgisi yoritiladi va boshqaruv paneli qulflanganidan so'ng bayram rejimi ishga tushiriladi.
- Bayram rejimida sovutgich yopiladi va harorat zonasida -18°C ga belgilangan "--" muzlatgich harorati ko'rsatiladi.

Ultra-salqin rejim

- Ultra sovuq rejimga kirish uchun tugmasini bosing Mode 3sec. . Super Cool belgisi yoritilib, boshqaruv paneli qulflanganda super sovutish rejimi faollashtiriladi. Super Cool o'chirish nuqtasiga etib kelganidan keyin Super Cool 6 soat yoki 30 daqiqagacha chiqadi.

Super muzlatish rejimi

- Super muzlatish rejimini kiritish uchun Mode 3sec. tugmasini bosing. Super Frz. belgisi ko'tariladi va boshqaruv paneli qulflanganidan keyin super muzlatish rejimini ishga tushiradi. Super muzlatish chiqishi 26 soat.

Sovitish bo‘lmasining harorat sozlamasi

- Harorat hududini tanlash tugmasini bosing Temp. Select , sovitish bo‘lmasi harorati yonib-o‘chadi. Haroratni sozlash uchun ◁ yoki ▷ tugmasini qayta bosing va bir marta signal ohangini eshitasiz. Sozlama ko‘lami – 2°C–8°C. Har safar tugmani bosganda harorat 1°C o‘zgaradi. Rostlagandan keyin raqamli naycha 5 soniya yonib-o‘chadi. Yangi harorat sozlamasi boshqaruv panelini qulflagandan keyin ishga tushadi.

UZ

Muzlatish bo‘lmasining harorat sozlamasi

- Harorat hududini tanlash tugmasini bosing Temp. Select , muzlatkich bo‘lmasining harorati yonib-o‘chadi. Haroratni sozlash uchun ◁ yoki ▷ tugmasini qayta bosing va bir marta signal ohangini eshitasiz. Sozlama ko‘lami – (-16°C)–(-24°C). Har safar tugmani bosganda harorat 1°C o‘zgaradi. Rostlagandan keyin raqamli naycha 5 soniya yonib-o‘chadi. Yangi harorat sozlamasi boshqaruv panelini qulflagandan keyin ishga tushadi.

DIQQAT

Tavsiya etilgan sozlama: Sovitish kamerasi – 5°C, muzlatish kamerasi – (-18°C).

Tezkor muzlatish funksiyasi muzlatkichdagi mahsulotning ozuqa qiymatini saqlash uchun mo‘ljallangan. U mahsulotni eng qisqa vaqt ichida muzlatishi mumkin. Agar juda ko‘p miqdordagi mahsulot bir vaqtda muzlatiladigan bo‘lsa, foydalanuvchi tezkor muzlash funksiyasini yoqib, unga mahsulotni qo‘yishi tavsiya qilinadi. Bu vaqtda muzlatish bo‘lmasining muzlatish harorati oshadi, bu masalliqni tezkor muzlatish, masalliqning ozuqa qiymatini samarali saqlash va saqlashni osonlashtirishga imkon beradi.

Simsiz tarmoq sozlamasi – ulanish nuqtasi konfiguratsiyasi

- Mobil ilovaga ulanishdan oldin ulanish nuqtasi rejimini ishga tushiring. Qulflangan yoki ochilgan holatda bo‘lsin, ulanish nuqtasi rejimini sozlash uchun sovitkichning simsiz modulini yoqish uchun Mode 3sec. tugmasini 3 soniya bosib turing va haroratni ko‘rsatish maydoni ulanish nuqtasini ko‘rsatadi; Modul ulanish nuqtasiga kirish uchun muvaffaqiyatli konfiguratsiya qilingandan keyin u ulanish nuqtasidan avtomatik chiqib ketadi va haroratni ko‘rsatish maydoni normal harorat displeyiga qaytadi; Ulanish nuqtasi rejimini sozlagandan keyin modul 10 soniya muvaffaqiyatli konfiguratsiya qilinmasa, u ulanish nuqtasi rejimidan chiqadi va normal harorat displeyiga tiklanadi.

Elektr toki o‘chganida saqlash

- Elektr enegiyasi o‘chganida tezkor ishlash holati qulflanadi va elektr energiyasi tiklangunicha saqlab qolinadi.

Ochilishning ogohlantirish va signalini boshqarish

- sovitkich eshiklari ochilganda ochilish musiqasi ijro qilinadi. Agar eshik ikki daqiqada yopilmasa, eshik yopilmagunicha har daqiqada signal tovushi eshitilib turadi. Signal tovushini to‘xtatish uchun istalgan tugmani bosing.

DIQQAT

Eshik ochildi ohangini o‘chirish: Eshik ochilishi signal ohangini o‘chirish yoki yoqish uchun ◁ va ▷ tugmalar birlashmasini 3 soniya bosib turing (standartga ko‘ra ohang yoqilgan).
Eshik ochildi signali tovushini o‘chirish: Imkoni yo‘q

Xato kodi

- Displeyda paydo bo‘ladigan quyidagi ogohlantirishlar sovitkichning tegishli nosozligini ko‘rsatadi. Quyidagi holatlarda ham sovitkich sovuqlikni saqlash funksiyasi ishlashi mumkin, jihozning optimal ishlashini ta’minlash uchun foydalanuvchi texnik xizmat ko‘rsatish mutaxassisiga murojaat qilishi kerak.

UZ

Xato kodi	Xato ta’rifi
E1	Sovitish kamerasining harorat datchigi nosozligi
E2	Muzlatish kamerasining harorat datchigi nosozligi
E5	Muzni eritish datchigining aniqlash zanjiri xatoligi
E6	Aloqa xatoligi
E7	Tashqi harorat datchigi xatoligi

Mahsulotlarni saqlash bo‘yicha maslahatlar

Muzlatkich bo‘lmasi

- Muzlatkich muzlatilgan mahsulotlarni juda past haroratda saqlash, muzlatilgan mahsulotlarni uzoq muddat saqlash va muz ishlab chiqarish uchun mo‘ljallangan.
- Muzlatkichning eshigidagi tokchalardan muzlatishga mo‘ljallangan issiq mahsulotlarni emas, muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun foydalaning.
- Yangi va muzlatilgan mahsulotlarni ketma-ket qo‘ymang. Muzlagan mahsulot erib ketishi mumkin.
- Yangi mahsulotlarni muzlatishda (masalan, go‘sht, baliq yoki maydalangan go‘sht) ularni bir vaqtda ishlatish mumkin bo‘lgan kichik qismlarga bo‘ling.
- Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash: amal qilinishi zarur bo‘lgan ko‘rsatmalar qadoqlarda ko‘rsatiladi. Agar qadoqlarda ma’lumot bo‘lmasa, xarid qilish sanasidan boshlab mahsulotlar uch oydan uzoqroq muddat saqlanmasligi kerak.
- Muzlatilgan mahsulotlarni xarid qilishda u mos haroratda muzlatilgani va qadog‘iga shikast yetmaganiga ishonch hosil qiling.
- Muzlatilgan mahsulotlar sifatini saqlash uchun mos qadoqlarda saqlanishi va imkoni boricha tezroq muzlatkich bo‘lmasiga qaytarilishi kerak.
- Agar muzlatilgan mahsulotlar qadog‘i namlik yoki noodatiy shishlarni ko‘rsatsa, u xato haroratda saqlangan va tarkibi buzilgan bo‘lishi mumkin.
- Muzlatilgan mahsulotlarning saqlash vaqti xona harorati, termostat sozlamasi, muzlatkich eshigining ochilish chastotasi, mahsulot turi va mahsulotni do‘kondan uygacha olib kelishga ketgan vaqtga bog‘liq bo‘ladi. Har doim qadoqda berilgan ko‘rsatmalarga amal qiling va hech qachon qadoqda ko‘rsatilgan maksimal saqlash vaqtidan oshirib yubormang.

Sovitish bo‘lmasi

- Namlik va keyingi muz to‘planishini kamaytirish uchun hech qachon suyuqlikni zichlanmagan idishlarda sovitkichga solmang. Bug‘latkichning eng sovuq qismlarida muz to‘planishi mumkin. Usti yopilmagan suyuqliklarni saqlash yanada tez-tez muzdan eritishga zaruratni keltirib chiqaradi.
- Hech qachon iliq mahsulotlarni sovitkichga solmang. Ular oldin xona haroratida sovishi va sovitkichda mos havo aylanishini ta’minlash uchun unga joylanishi kerak.
- Mahsulotlar yoki mahsulot idishlari sovitkichning devoriga tegmasligi kerak, chunki ular devorni muzlatishi mumkin. Sovitkichning eshigini muntazam ochib yurmang.
- Go‘sht va toza baliqni (plastik qadoq yoki plastik zarqog‘ozga joylangan) sovitkichga solish mumkin, bu 1-2 kunda ishlatilishi mumkin.
- Qadoqsiz meva va sabzavotlar yangi meva va sabzavotlar uchun mo‘ljallangan qismga joylashtirilishi mumkin.

Tavsiya etilgan harorat

Mahsulotlarni saqlash uchun optimal harorat sozlamasi:

- Sovitkich: 5 °C , Muzlatkich: -18 °C

DIQQAT

Har bir bo‘lmaning optimal harorat sozlamasi tashqi haroratga bog‘liq bo‘ladi. Optimal haroratdan yuqori harorat tashqi harorat 25 °C ga asoslanadi.

Tartib	Bo‘lmalar TURI	Mo‘ljaldagi saqlash harorati [°C]	Mos masalliq
1	Sovitkich	+2 ≤ +8	Tuxumlar, pishirilgan mahsulotlar, qadoqlangan mahsulotlar, mevalar va sabzavotlar, sut mahsulotlari, tortlar, ichimliklar va muzlatib bo‘lmaydigan boshqa mahsulotlar.
2	(***)*-Muzlatkich	≤-18	Dengiz mahsulotlari (baliq, krevetka, qisqichbaqalar), chuchuk suv dengiz mahsulotlari va go‘sht mahsulotlari (3 oy tavsiya qilinadi, saqlash vaqti qanchalik uzoq bo‘lsa, ta’m va ozuqa qiymati shuncha past bo‘ladi), muzlatilgan yangi mahsulotlarga mos keladi.
3	***-Muzlatkich	≤-18	Dengiz mahsulotlari (baliq, krevetka, qisqichbaqalar), chuchuk suv dengiz mahsulotlari va go‘sht mahsulotlari (3 oy tavsiya qilinadi, saqlash vaqti qanchalik uzoq bo‘lsa, ta’m va ozuqa qiymati shuncha past bo‘ladi), muzlatilgan yangi mahsulotlarga mos keladi.
4	**-Muzlatkich	≤-12	Dengiz mahsulotlari (baliq, krevetka, qisqichbaqalar), chuchuk suv dengiz mahsulotlari va go‘sht mahsulotlari (3 oy tavsiya qilinadi, saqlash vaqti qanchalik uzoq bo‘lsa, ta’m va ozuqa qiymati shuncha past bo‘ladi), muzlatilgan yangi mahsulotlarga mos keladi.
5	*-Muzlatkich	≤-6	Dengiz mahsulotlari (baliq, krevetka, qisqichbaqalar), chuchuk suv dengiz mahsulotlari va go‘sht mahsulotlari (3 oy tavsiya qilinadi, saqlash vaqti qanchalik uzoq bo‘lsa, ta’m va ozuqa qiymati shuncha past bo‘ladi), muzlatilgan yangi mahsulotlarga mos keladi.
6	0-yulduz	-6 ≤ 0	Yangi so‘yilgan cho‘chqa go‘shti, mol go‘shti, baliq, tovuq go‘shti, qadoqdagi qayta ishlangan mahsulotlar va h.k. (Bir kun ichida iste’mol qilinishi tavsiya qilinadi, eng afzali 3 kundan ortiq bo‘lmagan) Qisman kapsula qilingan qayta ishlangan mahsulotlar (muzlatilmaydigan mahsulotlar).
7	Muzlatish	-2 ≤ +3	Yangi/muzlatilgan cho‘chqa go‘shti, mol go‘shti, tovuq go‘shti, chuchuk suv dengiz mahsulotlari va h.k. (7 kun 0°C dan past va 0°C dan yuqori, shu kunning o‘zida iste’mol qilinishi tavsiya etiladi, eng afzali 2 kundan ortiq bo‘lmagan muddatda). Dengiz mahsulotlari (15 kun uchun 0 dan past, 0°C dan yuqori haroratda saqlash tavsiya etilmaydi).

Tartib	Bo‘lmalar TURI	Mo‘ljaldagi saqlash harorati [°C]	Mos masalliq
8	Yangi mahsulotlar	0 ≤ +4	Yangi so‘yilgan cho‘chqa go‘shti, mol go‘shti, baliq, tovuq go‘shti, pishirilgan mahsulotlar va h.k (Bir kun ichida iste’mol qilinishi tavsiya qilinadi, eng afzali 3 kundan ortiq bo‘lmagan)
9	Vino	+5 ≤+20	Qizil vino, oq vino, gazli vino va h.k.

DIQQAT

turli mahsulotlarni bo‘lmalar yoki xaridingizning mo‘ljaldagi saqlash haroratiga mos ravishda saqlang

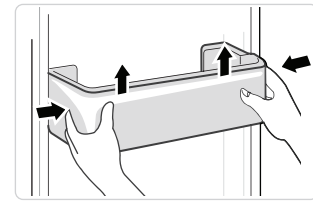
TOZALASH VA TEXNIK XIZMAT

Muzdan eritish

- Sovitkich havoni sovitish tamoyili asosida ishlab chiqarilgan va shuning uchun unda avtomatik muzdan eritish funksiyasi mavjud. Muz mavsum yoki haroratning o‘zgarishi sababli shakllanadi, u jihozni elektr tokidan uzish orqali qo‘lda olinishi yoki quruq sochiqda artish orqali tozalanishi mumkin.

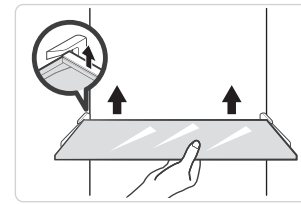
Eshik novini tozalash

- Quyidagi rasmda berilgan yo‘nalish o‘qiga ko‘ra patnisni siqish uchun ikkala qo‘lingizdan foydalaning va uni yuqoriga suring, bu orqali uni chiqarib olishingiz mumkin.
- Yuvilib, nov olinganidan keyin, talablaringizga ko‘ra o‘rnatish balandligini rostlashingiz mumkin.



Shisha tokchani tozalash

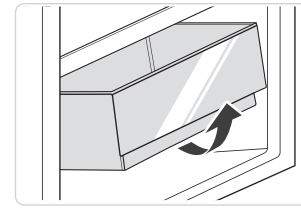
- Sovitkich tagligining javonlar bilan tutashadigan chuqur qismi tirgakka ega bo‘lganligi sababli siz javonlarni yuqoriga ko‘tarishingiz kerak, shunda uni chiqarib olishingiz mumkin.
- O‘z xohishingizga ko‘ra javonlarni sozlang yoki tozalang.



UZ

Sabzavotlar tokchasini tozalash

1. Tortmaning ichidagilarni chiqarib oling. Sabzavotlar tortmasining dastasini ushlang va to‘xtaguncha to‘liq tortib oling.
2. Sabzavot tortmasini tepaga ko‘taring va tortib chiqarib oling.



DIQQAT

Yumshoq sochiqlar yoki suvga botirilgan shimgich va korroziv bo‘lmagan neytral yuvish vositalari tozalash uchun tavsiya qilinadi. Muzlatkich toza suv va nam mato bilan artilishi kerak. Quvvat yoqilishidan oldin tabiiy quritish uchun eshikni oching. Qattiq cho‘tkalar, toza po‘lat sharchalari, sim cho‘tkalar, abraziv vositalar, masalan, tish yuvish vositalari, organik eritmalar (masalan, spirt, atseton, banan yog‘i va h.k.), qaynayotgan suv, kislota yoki alkalinli buyumlardan sovitkichni tozalash uchun foydalanmang, chunki bu sovitkich yuzasi va ichki qismiga ziyon yetkazishi mumkin.

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH

Quyidagi oddiy muammolar foydalanuvchi tomonidan hal qilinishi mumkin. Agar muammolar hal bo‘lmasa, sotuvdan keyingi xizmat departamentiga murojaat qiling.

Muammo	Ehtimoliy sabab
Muvaffaqiyatsiz ishlash	• Jihoz elektr tokiga ulangani yoki rozetka to‘g‘ri tegishini tekshiring
	• Kuchlanish juda past ekanini tekshiring
	• Elektr nosozligi yoki qisqa zanjirlarning ishlab ketganini tekshiring
Hid	• Hidlanadigan mahsulotlar mahkam o‘ralishi kerak
	• Aynib qolgan mahsulot mavjudligini tekshiring
	• Sovitkichning ichini tozalang
Kompressorning uzoq vaqt ishlashi	• Yozda sovitkichning uzoq ishlashi normal holat.
	• Tashqi harorat yuqori bo‘lganda jihozda bir vaqtda juda ko‘p mahsulotlarni saqlash tavsiya etilmaydi
	• Jihozga qo‘yishdan avval mahsulotlar sovishi kerak
	• Eshiklar juda ko‘p ochiladi
Chiroq yonmaydi	• Sovitkich elektr tokiga ulangani yoki yorituvchi chiroq shikastlanganini tekshiring
	• Mutaxassis chiroqni almashtirsin
Eshik to‘g‘ri yopilmaydi.	• Juda ko‘p mahsulot qo‘yilgan, eshik mahsulot paketlariga ilashib qolgan
	• Sovitkich egilib qolgan.
Baland shovqin	• Pol tekis ekanligini yoki sovitkich barqaror joylashtirilganligini tekshiring
	• Yordamchi moslamalar to‘g‘ri joylashganini tekshiring

Muammo	Ehtimoliy sabab
Eshik zichlagichi mahkam emas	• Eshik zichlagichidagi begona narsalarni olib tashlang
	• Eshik zichlagichini qizdiring va keyin uni qayta tiklash uchun soviting (yoki elektr quritgich bilan havo oqimi yuboring yoki qizdirish uchun issiq sochiqdan foydalaning)
Suv tagligi to‘lib ketadi	• Kamerada juda ko‘p mahsulot bor yoki saqlanayotgan mahsulotda suv juda ko‘pligi muzdan erish qiyinlashishiga sabab bo‘lmoqda
	• Eshiklar to‘g‘ri yopilmasa havo kirishi sababli muzlash va muzdan erish sababli suvning oshishiga olib keladi
Issiq korpus	• Korpus orqali o‘rnatilgan kondensatordan issiqlik ajralib chiqishi – normal holat. Yuqori tashqi harorat, juda ko‘p mahsulotlarni saqlash yoki kompressor o‘chib qolishi sababli korpus isib ketsa, issiqlik ajralishini osonlashtirish uchun ventilyatsiya bilan ta’minlang.
Sirtdagi kondensatsiya	• Tashqi namlik juda yuqori bo‘lganida tashqi sirtning kondensatsiyasi va sovitkich eshigining zichlashishi normal holat. Kondensatni toza sochiq bilan arting.

ILOVA

Yengi Yevropa standarti uchun maxsus

Quyidagi jadvaldagi buyurtma beriladigan qismlar Xizmat ko‘rsatuvchi kanalidan sotib olinishi mumkin

Buyurtma berilgan qism	Taqdim etilgan	Taqsimot uchun zarur minimal vaqt
Termostat	Professional texnik xizmat ko‘rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Harorat datchiklari	Professional texnik xizmat ko‘rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Bosma platalar	Professional texnik xizmat ko‘rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Yorug‘lik manbalari	Professional texnik xizmat ko‘rsatish xodimlari	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik dastalari	Ppofessional ta’mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik sharnirlari	Ppofessional ta’mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Novlar	Ppofessional ta’mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Savatchalar	Ppofessional ta’mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 7 yilda
Eshik qistirmalari	Ppofessional ta’mirchilar va oxirgi foydalanuvchilar	Oxirgi model bozorga chiqqanidan keyin kamida 10 yilda

Hurmatli mijoz

1. Agar mahsulotni qaytarmoqchi yoki almashtirmoqchi bo‘lsangiz, xarid qilgan do‘koningizga murojaat qiling.

(Xaridning hisob-fakturasini olib kelishni yodda tuting)

2. Agar sizning mahsulotingiz buzilgan bo‘lib, uni ta’mirlash kerak bo‘lsa, iltimos, sotuvdan keyingi xizmat ko‘rsatuvchi provayder bilan bog‘laning.

DIQQAT

Mahsulotning ma’lumotlar bazasida, shuningdek, model identifikatorida model haqida ma’lumotni QR kod yoki mahsulotdagi energiya samaradorligi yorlig‘ini skanerlash orqali olinadigan veb havolasidan topish mumkin.
Jihozning energiya samaradorligi haqida ko‘proq ma’lumot uchun https://ec.europa.eu saytiga kiring va model nomidan foydalanib qidiring.
Model nomi jihozning pasport yorlig‘idan olinishi mumkin.

სამადლობელი წერილი

მადლობას გიხდით Midea-ს არჩევისთვის! სანამ Midea-ს ახალ პროდუქტს გამოიყენებთ, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მოცემული სახელმძღვანელო, რათა ისწავლოთ, როგორ მართოთ უსაფრთხოდ ის მახასიათებლები და ფუნქციები, რომლებსაც თქვენი ახალი მოწყობილობა გთავაზობთ.

სარჩევი

სამადლობელი წერილი ---------- 01

სპეციფიკაციები ---------- 02

პროდუქტის მიმოხილვა ---------- 03

პროდუქტის ინსტალაცია ---------- 04

მუშაობის ინსტრუქციები ---------- 08

გასუფთავება და მოვლა ---------- 14

პრობლემის მოგვარება ---------- 15

დანართი ---------- 17

GE

სპეციფიკაციები

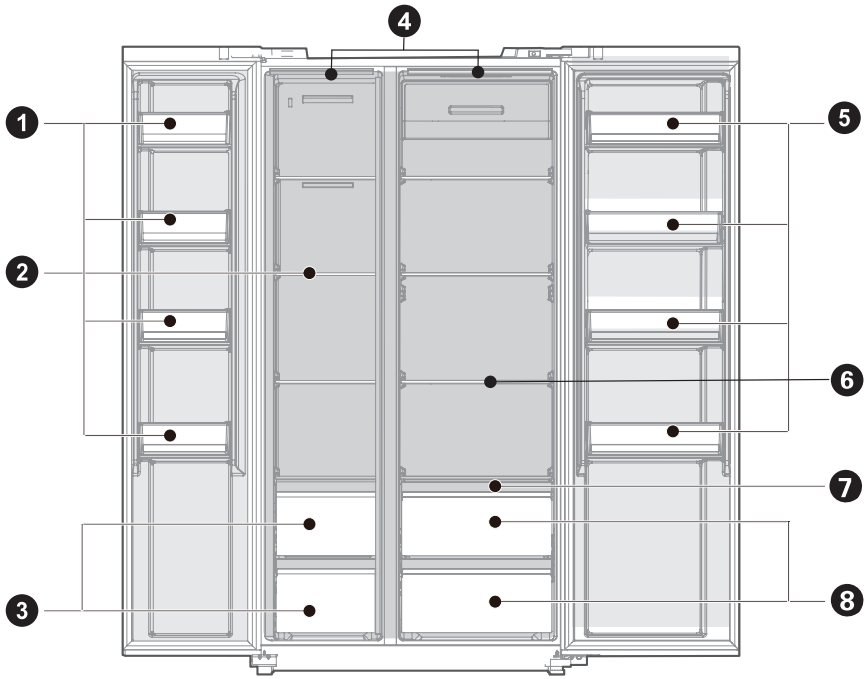
პროდუქტის მოდელი	MDRS791MIE
ახალი საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	384 ლ
გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობა	220 ლ
გალღობის ტიპი	ჰაერით გაცივება ყინულის გარეშე
ტემპერატურის მატების დრო	7 სთ
გაყინვის სიმძლავრე	12 კგ/24 სთ
ნომინალური ძაბვა	220-240 ვ ~
ნომინალური დენი	1,9 ა
გაბარიტული ზომები (H x W x D)	1775X910x698 მმ

GE

პროდუქტის მიმოხილვა

კომპონენტების სახელები

ნორმალური ტიპი



1	კარის უჯრა	**5**	კარის უჯრა
2	მინის თარო	**6**	მინის თარო
3	გაყინვის ყუთი	**7**	სისველის კონტროლის თარო
4	LED განათება	**8**	ახლად შენახვის ყუთი

GE

ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე

პროდუქტის ინსტალაცია

ინსტალაციის ინსტრუქცია

კლიმატის კლასის მქონე სამაცივრო მოწყობილობებისთვის

- კლიმატის კლასიდან გამომდინარე, მოცემული სამაცივრო მოწყობილობა განკუთვნილია იმ გარემო ტემპერატურის დიაპაზონში გამოსაყენებლად, რომელიც მითითებულია შემდეგ ცხრილში.
- კლიმატის კლასი შეგიძლიათ იხილოთ შეფასების ეტიკეტზე. მითითებულ დიაპაზონს მიღმა ტემპერატურაზე მოწყობილობამ შესაძლოა გამართულად ვერ იმუშაოს.
- კლიმატის კლასი შეიძლიათ იხილოთ პროდუქტის იარლიყზე.

ეფექტური ტემპერატურის დიაპაზონი

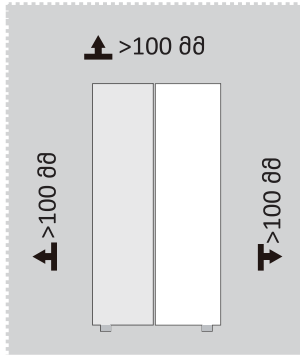
- პროდუქტი შექმნილია იმისთვის, რომ ნორმალურად იმუშაოს მისი კლასის რეიტინგით მითითებულ ტემპერატურულ დიაპაზონში.

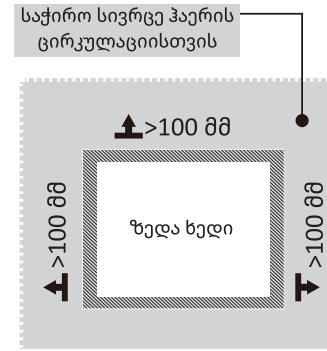
კლასი	სიმბოლო	გარემო ტემპერატურის დიაპაზონი °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
გაფართოებული ზომიერი	SN	+ 10-დან + 32-მდე	+ 10-დან + 32-მდე
ზომიერი	N	+ 16-დან + 32-მდე	+ 16-დან + 32-მდე
სუბტროპიკული	ST	+ 16-დან + 38-მდე	+ 18-დან + 38-მდე
ტროპიკული	T	+ 16-დან + 43-მდე	+ 18-დან + 43-მდე

ზომები და დაშორებები

GE

- მეზობელ ობიექტებთან ძალიან მცირე დაშორებამ შეიძლება გამოიწვიოს გაყინვის შესაძლებლობის დაქვეითება და ელექტროენერგიის ხარჯების გაზრდა. მოწყობილობის დაყენებისას მეზობელ კედელთან დატოვეთ 100 მმ-ზე მეტი დაშორება.

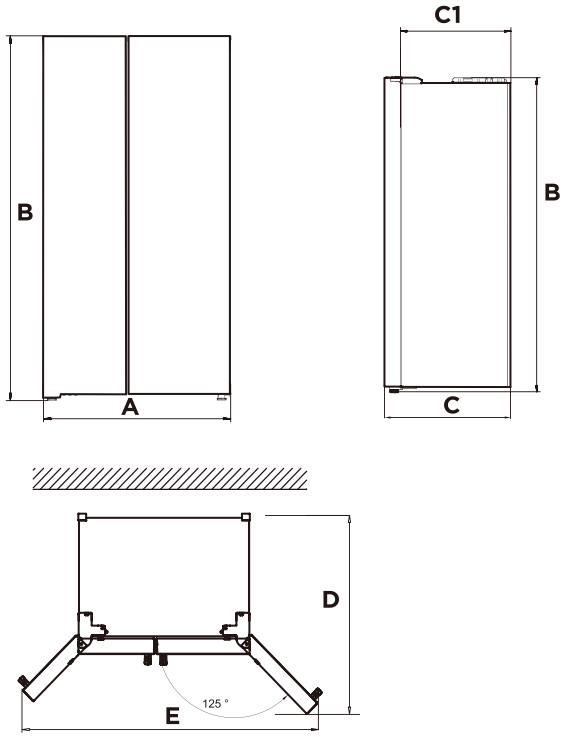




ყურადღება

ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე

საჭირო სივრცის დიაგრამა (როცა კარი ღიაა და როცა კარი დახურულია)



GE

სიგანე	საერთო სიმაღლე	სიღრმე	კარის გარეშე	სიღრმე ღია კარის დროს 125°	სიგანე ღია კარის დროს 125°
A	B	C	C1	D	E
910	1775	698	617	1010	1470

შენიშვნა: ყველა ზომა მმ-ში

ფეხების ნიველირება

ვიბრაციის თავიდან ასაცილებლად, მოწყობილობა უნდა იყოს გასწორებული.

საჭიროების შემთხვევაში, არათანაბარი იატაკის კომპენსაციისთვის დაარეგულირეთ ნიველირებადი ხრახნები.

წინა მხარე უკანაზე ოდნავ მაღლა უნდა იყოს, რათა ხელი შეუწყოს კარების დახურვას.

ნიველირებადი ხრახნები უფრო ადვილად დატრიალდება, თუ კორპუსს ოდნავ გადახრით.

მოწყობილობის ასამაღლებლად ნიველირებადი ხრახნები დაატრიალეთ საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით, დასადაბლებლად კი - საათის ისრის მიმართულებით .

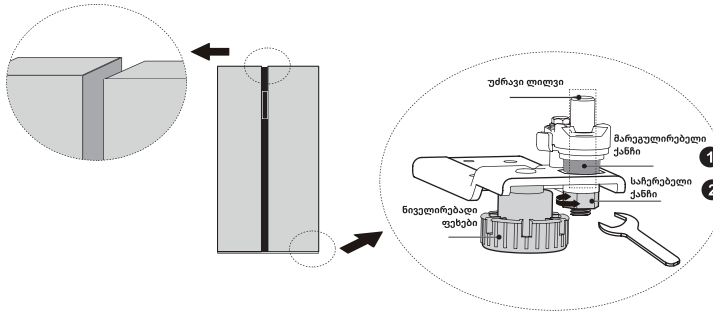
კარის ნიველირება

თუ კარები ერთსა და იმავე სიმაღლეზე არ არის, მათი მორგება შესაძლებელია ქანჩით.

A- კარის ასაწევად, მოატრიალეთ ქანჩი (1) საათის ისრის საპირისპიროდ.

B- კარის დასაწევად, მოატრიალეთ ქანჩი (1) საათის ისრის მიმართულებით.

C- სათანადოდ გასწორების შემდეგ დააფიქსირეთ კარი ქანჩით (2).



GE

მოწყობილობის გადატანა

1. გამოიყეთ საკვები მოწყობილობიდან.
2. გამოაერთეთ შტეკერი დენის წყაროდან, ჩადეთ და დააფიქსირეთ შტეკერის საკავში მოწყობილობის უკან ან მის თავზე.
3. ლენტით მიამაგრეთ ნაწილები, როგორიცაა თაროები და კარის სახელური, რომ არ ჩამოვარდეს მოწყობილობის გადაადგილებისას.
4. ფრთხილად გადაიტანეთ მოწყობილობა, დაიხმარეთ ორზე მეტი ადამიანი. დიდ მანძილზე ტრანსპორტირებისას მოწყობილობა იქონიეთ ვერტიკალურ მდგომარეობაში.
5. მოწყობილობის დაყენების შემდეგ შეაერთეთ დენის შტეკერი როზეტში, რომ ჩართოთ მოწყობილობა.

ყურადღება

სიფრთხილის ზომები მუშაობის დაწყებამდე:
ცვლილების შეტანამდე მაცივარი დენიდან უნდა გამოაერთოთ.
ტრავმის თავიდან ასაცილებლად აუცილებელია სიფრთხილის ზომების მიღება.

ნათურის გამოცვლა

- LED ნათურების ნებისმიერი შეცვლა ან შეკეთება უნდა განხორციელდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.

ყურადღება

მოცემული პროდუქტი შეიცავს ენერგოეფექტური კლასის განათების ორ წყაროს (G).

მოწყობილობის დაკავშირება

მოწყობილობის დაყენების შემდეგ შეაერთეთ დენის შტეკერი როზეტში.

ყურადღება

ელექტრომომარაგების კაბელის (ან შტეკერის) შტეფსელთან დაკავშირების შემდეგ, დაელოდეთ 2 ან 3 საათი, სანამ საკვებს მოწყობილობაში შედებთ. თუ საჭმელს მანამ შედებთ, სანამ მოწყობილობა მთლიანად გაცივდება, შესაძლოა საკვები გაფუჭდეს.

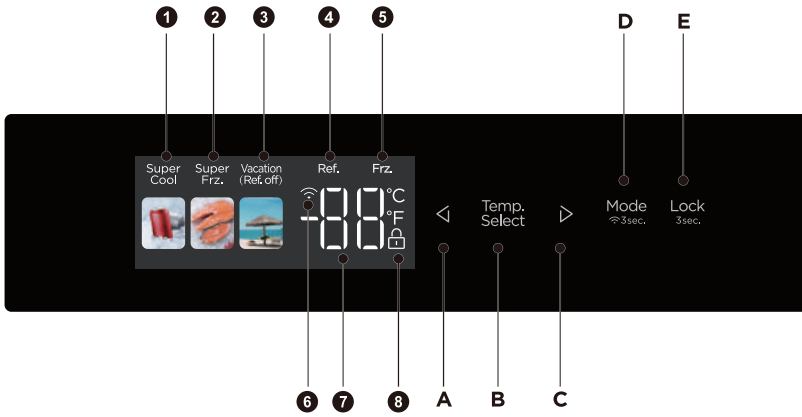
რჩევები ენერგიის დაზოგვისთვის

- არ მოათავსოთ მოწყობილობა ღუმელებთან, რადიატორებთან ან სითბოს სხვა წყაროებთან ახლოს. თუ გარემო ტემპერატურა მაღალია, კომპრესორი უფრო ხშირად და უფრო დიდხანს იმუშავებს, რაც გამოიწვევს ენერგიის მოხმარების ზრდას.
- უზრუნველყავით, რომ მოწყობილობის ქვეშ, მის გვერდებზე და უკანა მხარეს საკმარისი ვენტილაცია იყოს. არასოდეს დაფაროთ სავენტილაციო ღიობები.
- მანძილის ზომების შესახებ ინფორმაცია იხილეთ ასევე თავში "ინსტალაცია".
- უჯრების, თაროებისა და სტელაჟების განლაგება, როგორც ნაჩვენებია ილუსტრაციაში, გთავაზობთ ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას და, ამიტომ, შეძლებისდაგვარად შენარჩუნებული უნდა იქნეს. ყველა უჯრა და თარო უნდა დარჩეს მოწყობილობაში ტემპერატურის სტაბილურობის შესანარჩუნებლად და ენერგიის დასაზოგად.
- უფრო დიდი შესანახი ადგილი რომ გქონდეთ (მაგ. დიდი გაციებული/გაყინული პროდუქტისთვის), შესაძლებელია შუა უჯრების ამოღება. საჭიროების შემთხვევაში ზედა და ქვედა უჯრები და თაროები ბოლოს უნდა მოიხსნას.
- თანაბრად შევსებული სამაცივრო/საყინულე განყოფილება ხელს უწყობს ენერგიის ოპტიმალურ გამოყენებას. ამიტომ მოერიდეთ ცარიელ ან ნახევრად ცარიელ განყოფილებებს.
- მაცივარში/საყინულეში მოთავსებამდე თბილი საკვები გააგრილეთ. გაგრილებული საკვები ზრდის ენერგოეფექტურობას.
- გაყინული საკვები გაალღვეთ მაცივარში. გაყინული საკვების სიცივე ამცირებს ენერგიის მოხმარებას სამაცივრო განყოფილებაში და ამით ზრდის ენერგოეფექტურობას.
- მაქსიმალურად შეამცირეთ კარის გაღების დრო სიცივის დანაკარგის მინიმუმამდე დასაყვანად. კარის ხანმოკლე გაღება და სწორად დახურვა ამცირებს ენერგიის მოხმარებას.
- თუ არ დააყენებთ საჭიროზე ცივ ტემპერატურას, ეს ხელს შეუწყობს ენერგიის ოპტიმალურ გამოყენებას. მაცივარში ოპტიმალური ტემპერატურაა +7°C. ის უნდა გაიზომოს მაცივრების ზედა ნაწილში, შეძლებისდაგვარად წინ.
- მოწყობილობის კარის ლუქები სრულიად ხელუხლებელი უნდა იყოს, რათა კარები სწორად დაიხუროს და ენერგიის მოხმარება ზედმეტად არ გაიზარდოს.

GE

მუშაობის ინსტრუქციები

მართვის პანელი



	ეკრანი		ღილაკი
1	სუპერგაგრილების ხატულა	A	ტემპერატურის დაკლების ღილაკი
2	სუპერგაყინვის ხატულა	B	ტემპერატურის ზონის შერჩევის ღილაკი
3	შვებულების ხატულა	C	ტემპერატურის მომატების ღილაკი
4	სამაცივრო განყოფილების ტემპერატურა	D	რეჟიმის/ქსელის კონფიგურაციის ღილაკი
5	საყინულე განყოფილების ტემპერატურა	E	ჩაკეტვის/განბლოკვის ღილაკი
6	უსადენო ქსელის ხატულა		
7	ტემპერატურის ჩვენების ხატულა		
8	ჩაკეტვის ხატულა		

GE

ყურადღება

რეალური მართვის პანელი შეიძლება განსხვავდებოდეს მოდელის მიხედვით.
ენერგიის დაზოგვის მიზნით მართვის პანელი ავტომატურად გამოირთვება.
გაწმენდისას მართვის პანელთან თითის ან კანის შეხებისას ღილაკის ფუნქცია შეიძლება ამუშავდეს.

ჩაკეტვა 🔒/განბლოკვა

- გახსნილ მდგომარეობაში დააჭირეთ ღილაკს Lock 3sec 3 წამით, გადავა ჩაკეტილ 🔒 მდგომარეობაში; ჩაკეტილ მდგომარეობაში, ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს Lock 3sec 3 წამით, ჩაკეტვის პიქტოგრამა გაქრება და გადავა გახსნილ მდგომარეობაში. ყველა შემდეგი ფუნქცია უნდა ამუშავდეს გახსნის სტატუსში.

დღესასწაულის რეჟიმი

- დააჭირეთ ღილაკს Mode 3sec. სადღესასწაულო რეჟიმში შესასვლელად. ხატი Vacation (Ref. off) ანათებს და დღესასწაულის რეჟიმი ამოქმედდება პანელის ჩაკეტვის შემდეგ.
- სადღესასწაულო რეჟიმში, მაცივარი დახურულია და ტემპერატურის ზონა აჩვენებს "--" საყინულე ტემპერატურას -18 °C- მდე.

ულტრა-მაგარი რეჟიმი

- დააჭირეთ ღილაკს Mode 3sec. ულტრა ცივი რეჟიმში შესასვლელად. ხატი Super Cool ანათებს და სუპერ გაგრილების რეჟიმი გააქტიურდება, როდესაც პანელი ჩაკეტილია. სუპერ მაგარი გასასვლელი სუპერ მაგარი გამორთვის წერტილის მიღწევიდან 6 საათამდე ან 30 წუთამდე.

სუპერ გაყინვის რეჟიმი

- დააჭირეთ ღილაკს Mode 3sec. სუპერ გაყინვის რეჟიმში შესასვლელად. ხატი Super Frz. ანათებს და დაიწყებს სუპერ გაყინვის რეჟიმს მართვის პანელის ჩაკეტვის შემდეგ. სუპერ გაყინვის გასასვლელი 26 საათის განმავლობაში.

სამაცივრო განყოფილების ტემპერატურის დაყენება

- დააწკაპუნეთ ტემპერატურის ზონის არჩევის ღილაკზე Temp. Select, სამაცივრო განყოფილების ტემპერატურა აციმციმდება. შემდეგ ისევ დააწკაპუნეთ ღილაკზე ◁ ან ▷, რომ დააყენოთ ტემპერატურა და გაიგონებთ სასიგნალო ხმას. პარამეტრის დიაპაზონი არის 2°C-დან 8°C-მდე. ყოველ ჯერზე, როცა დააჭირეთ ღილაკს, ტემპერატურა შეიცვლება 1°C-ით. დარეგულირების შემდეგ ციფრული მილაკი აციმციმდება 5 წამის განმავლობაში. ტემპერატურის ახალი პარამეტრი ამოქმედდება მართვის პანელის ჩაკეტვის შემდეგ.

საყინულე განყოფილების ტემპერატურის დაყენება

- დააწკაპუნეთ ტემპერატურის ზონის არჩევის ღილაკზე Temp. Select, საყინულე განყოფილების ტემპერატურა აციმციმდება .შემდეგ ისევ დააწკაპუნეთ ღილაკზე ◁ ან ▷, რომ აირჩიოთ ტემპერატურა და გაიგონებთ სიგნალს. პარამეტრის დიაპაზონი არის -16°C-დან -24°C-მდე. ყოველ ჯერზე, როცა დააჭირეთ ღილაკს, ტემპერატურა შეიცვლება 1°C-ით. დარეგულირების შემდეგ ციფრული მილაკი აციმციმდება 5 წამის განმავლობაში. ტემპერატურის ახალი პარამეტრი ამოქმედდება მართვის პანელის ჩაკეტვის შემდეგ.

GE

ყურადღება

რეკომენდებული პარამეტრი: სამაცივრო კამერა 5°C, საყინულე კამერა 18°C.

სწრაფი გაყინვის ფუნქცია განკუთვნილია საყინულეში საკვების კვებითი ღირებულების შესანარჩუნებლად. მას შეუძლია საკვების გაყინვა უმოკლეს დროში. თუ საჭიროა ერთდროულად დიდი რაოდენობით საკვების გაყინვა, რეკომენდებულია სწრაფი გაყინვის ფუნქციის ჩართვა და საკვების მოთავსება. ამ დროს საყინულე კამერაში გაყინვის სიჩქარე იზრდება, რაც იძლევა საკვების სწრაფად გაყინვის, მისი ეფექტური შენახვის და კვებითი თვისებების შენარჩუნების საშუალებას.

უსადენო ქსელის პარამეტრი-AP კონფიგურაცია

- მიუხედავად იმისა, ჩაკეტილ რეჟიმშია თუ გახსნილში, დააჭირეთ რეჟიმის ღილაკზე Mode 3sec. და დააყოვნეთ 3 წამის განმავლობაში, რათა მაცივრის უსადენო მოდული დაყენდეს AP რეჟიმზე და შემდეგ ტემპერატურის ჩვენების ზონაზე გამოჩნდება AP; მას შემდეგ, რაც AP რეჟიმში შესასვლელად მოდულის კონფიგურირება წარმატებით მოხდება, ის ავტომატურად გამოვა AP რეჟიმიდან და ტემპერატურის ჩვენების ზონა დაუბრუნდება ტემპერატურის ნორმალურ ჩვენებას. AP რეჟიმის დაყენების შემდეგ, თუ 10 წუთის განმავლობაში არ მოხდება მოდულის კონფიგურირება, AP რეჟიმიდან იძულებითი გამოსვლა მოხდება და აღდგება ტემპერატურის ნორმალური ჩვენება.

შენახვა დენის გათიშვისას

- ელექტროენერგიის გათიშვის შემთხვევაში, მყისიერი სამუშაო მდგომარეობა ჩაიკეტება და შენარჩუნდება ელექტროენერგიის მიწოდების აღდგენამდე.

გაფრთხილება გაღებასთან დაკავშირებით და სიგნალიზაციის მართვა

- მაცივრის კარის გაღებისას გაისმება გაღების მუსიკა. თუ კარი ორ წუთში არ დაიხურება, ზუმერი ყოველ წუთში ერთხელ გაისმება მანამ, სანამ კარს არ დახურავთ. ზუმერის სიგნალის შესაჩერებლად დააჭირეთ ნებისმიერ ერთ ღილაკს.

ყურადღება

კარის გაღების ხმის გამორთვა: კარის გაღების ხმის გამოსართავად ან ჩასართვად (ხმა ნაგულისხმევადაა ჩართული) დააჭირეთ კლავიშთა ◁ და ▷ კომბინაციას და 3 წამით დააყოვნეთ.
კარის გაღების სიგნალიზაციის ხმის გამორთვა: შეუძლებელია

შეცდომის კოდი

- ეკრანზე გამოსახული შემდეგი გაფრთხილებები მიუთითებს მაცივრის შესაბამის ხარვეზებზე. მართალია, შემდეგი ხარვეზების მიუხედავად მაცივარს მაინც შეიძლება ჰქონდეს ცივი შენახვის ფუნქცია, მაგრამ მომხმარებელი ტექნიკური მომსახურებისთვის უნდა დაუკავშირდეს ტექნიკურ სპეციალისტს, რათა უზრუნველყოს მოწყობილობის ოპტიმალური მუშაობა.

GE

ხარვეზის კოდი	ხარვეზის აღწერა
E1	სამაცივრო კამერის ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა
E2	საყინულე კამერის ტემპერატურის სენსორის გაუმართაობა
E5	ყინულის გალღობის სენსორის აღმოჩენის სისტემის შეცდომ
E6	კავშირის შეცდომა
E7	გარემო ტემპერატურის სენსორის შეცდომა

რჩევები საკვების შენახვასთან დაკავშირებით

საყინულე განყოფილება

- საყინულე განკუთვნილია ძალიან დაბალ ტემპერატურაზე გაყინული საკვების შენახვის, გაყინული საკვების გრძელვადიანი შენახვის და ყინულის წარმოებისთვის.
- საყინულე კარის თაროები გამოიყენეთ მხოლოდ გაყინული საკვების შესანახად და არა გასაყინად გათვალისწინებული ცხელი საკვების შესანახად.
- ნუ მოათავსებთ ერთად ახალ და გაყინულ საკვებს. გაყინული საკვები შეიძლება გალღვეს.
- გაყინვისას ახალი საკვები (როგორიცაა ხორცი, თევზი ან დაჭრილი ხორცი) დაჭერით ნაჭრებად, რომლებსაც ერთ ჯერზე გამოიყენებთ.
- გაყინული საკვების შენახვა: შეფუთვაზე, ჩვეულებრივ, მითითებულია ინსტრუქციები, რომლებიც უნდა დაიცვათ. თუ შეფუთვაზე ინფორმაცია არ არის, საკვები არ უნდა შეინახოთ შეძენის დღიდან სამ თვეზე მეტხანს.
- გაყინული საკვების შეძენისას დარწმუნდით, რომ იგი მისი გაყინვა მოხდა სათანადო ტემპერატურაზე და შეფუთვა დაზიანებული არაა.
- გაყინული საკვები უნდა ინახებოდეს შესაფერის შეფუთვაში ხარისხის შესანარჩუნებლად და შეძლებისდაგვარად სწრაფად უნდა დაბრუნდეს საყინულეში.
- თუ გაყინული საკვების შეფუთვაში გამოჩნდება ტენიანობა ან უჩვეულო ამობურცულობა, სავარაუდოა, რომ ის არასწორ ტემპერატურაზე იყო შენახული და შიგთავსი გაფუჭდა.
- გაყინული საკვების შენახვის ვადა დამოკიდებულია ოთახის ტემპერატურაზე, თერმოსტატის პარამეტრზე, საყინულის კარის გაღების სიხშირეზე, საკვების ტიპზე და პროდუქტის მაღაზიიდან სახლში მოტანის დროზე. ყოველთვის მიჰყევით შეფუთვაზე დაბეჭდილ ინსტრუქციებს და არასოდეს გადააჭარბოთ შეფუთვაზე მითითებულ შენახვის მაქსიმალურ დროს.

სამაცივრო განყოფილება

- ტენიანობის და, შემდგომში, ყინულის დაგროვების შესამცირებლად, არასოდეს შედოთ სითხე მაცივარში თავდაუხურავი კონტეინერებით. ყინული კონცენტრირდება საორთქლებლის ყველაზე გრილ ნაწილებში. თავმოხდილ ჭურჭელში სითხეების შენახვა იწვევს გალღობის უფრო ხშირ საჭიროებას.
- არასოდეს შედოთ მაცივარში თბილი საკვები. ის ჯერ ოთახის ტემპერატურამდე უნდა გაგრილდეს და შემდეგ შეიდოს, რათა უზრუნველყოფილი იყოს მაცივარში ჰაერის ადეკვატური ცირკულაცია.
- საკვები ან საკვების კონტეინერები არ უნდა ეხებოდეს მაცივრის უკანა კედელს, რადგან შეიძლება კედელზე მიეყინოს. მაცივრის კარს ხშირად ნუ გააღებთ.
- ხორცი და გასუფთავებული თევზი (დაპაკეტებული ან პლასტმასის ფოლგაში შეფუთული) შეიძლება მოთავსდეს მაცივარში და გამოყენებული იქნეს 1-2 დღეში.
- შეუფუთავი ხილი და ბოსტნეული შეიძლება განთავსდეს ახალი ხილისა და ბოსტნეულისთვის განკუთვნილ ნაწილში.

რეკომენდებული ტემპერატურა

საკვების შესანახად ოპტიმალური ტემპერატურის პარამეტრი:

- საყინულე: 5 °C , საყინულე: -18 °C

ყურადღება

თითოეული განყოფილების ოპტიმალური ტემპერატურის პარამეტრი დამოკიდებულია გარემოს ტემპერატურაზე. ზემოთ მოცემული ოპტიმალური ტემპერატურა ეფუძნება გარემოს ტემპერატურას 25 °C.

GE

თანმიმდევრობა	განყოფილების ტიპი	შენახვის სამიზნე ტემპერატურა. [°C]	სათანადო საკვები
1	საყინულე	+2 ≤ +8	კვერცხის, გამზადებული საკვების, შეფუთული საკვების, ხილსა და ბოსტნეულის, რძის პროდუქტების, ნამცხვრების, სასმელებისა და სხვა საკვების გაყინვა სასურველი არ არის.
2	(***)*-საყინულე	≤-18	ზღვის პროდუქტები (თევზი, კრევეტები, მოლუსკები), მტკნარი წყლის პროდუქტები და ხორცპროდუქტები (რეკომენდებულია 3 თვის განმავლობაში, რაც უფრო გახანგრძლივდება შენახვის ვადა, მით გაუარესდება გემო და კვებითი ღირებულება), შესაფერისია გაყინული ახალი საკვებისთვის.
3	***-საყინულე	≤-18	ზღვის პროდუქტები (თევზი, კრევეტები, მოლუსკები), მტკნარი წყლის პროდუქტები და ხორცპროდუქტები (რეკომენდებულია 3 თვის განმავლობაში, რაც უფრო გახანგრძლივდება შენახვის ვადა, მით გაუარესდება გემო და კვებითი ღირებულება), შესაფერისია გაყინული ახალი საკვებისთვის.
4	**-საყინულე	≤-12	ზღვის პროდუქტები (თევზი, კრევეტები, მოლუსკები), მტკნარი წყლის პროდუქტები და ხორცპროდუქტები (რეკომენდებულია 3 თვის განმავლობაში, რაც უფრო გახანგრძლივდება შენახვის ვადა, მით გაუარესდება გემო და კვებითი ღირებულება), შესაფერისია გაყინული ახალი საკვებისთვის.
5	*-საყინულე	≤-6	ზღვის პროდუქტები (თევზი, კრევეტები, მოლუსკები), მტკნარი წყლის პროდუქტები და ხორცპროდუქტები (რეკომენდებულია 3 თვის განმავლობაში, რაც უფრო გახანგრძლივდება შენახვის ვადა, მით გაუარესდება გემო და კვებითი ღირებულება), შესაფერისია გაყინული ახალი საკვებისთვის.

თანმიმდევრობა	განყოფილების ტიპი	შენახვის სამიზნე ტემპერატურა. [°C]	სათანადო საკვები
6	0-ვარსკვლავიანი	-6 ≤ 0	ახალი ღორის ხორცი, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, ზოგიერთი ზოგიერთი დაფასოებული დამუშავებული საკვები და ა.შ. (რეკომენდებულია მიირთვათ იმავე დღეს, სასურველია არაუმეტეს 3 დღისა). ნაწილობრივ ინკაფსულირებული დამუშავებული საკვები (არაგაყინვადი საკვები).
7	ჩილაუტი	-2 ≤ +3	ახალი/გაყინული ღორის ხორცი, საქონლის ხორცი, ქათამი, მტკნარი წყლის პროდუქტები და ა.შ. (7 დღე 0°C-ზე, ხოლო 0°C-ზე მაღლა რეკომენდებულია იმავე დღეს მოხმარებისთვის, სასურველია არა უმეტეს 2 დღის განმავლობაში). ზღვის პროდუქტები (0°C-ზე ნაკლებზე 15 დღის განმავლობაში; 0°C-ზე მაღალ ტემპერატურაზე შენახვა რეკომენდებული არ არის).
8	ახალი საკვები	0 ≤ +4	ახალი ღორის ხორცი, საქონლის ხორცი, თევზი, ქათამი, მზა საკვები და ა.შ. (რეკომენდებულია მიირთვათ იმავე დღეს, სასურველია არაუმეტეს 3 დღისა)
9	ღვინო	+5 ≤+20	წითელი ღვინო, თეთრი ღვინო, ცქრიალა ღვინო და ა.შ.

GE

ყურადღება

სხვადასხვა საკვები შეინახეთ შენაძენზე მითითებული განყოფილების ან შენახვის ტემპერატურის მიხედვით

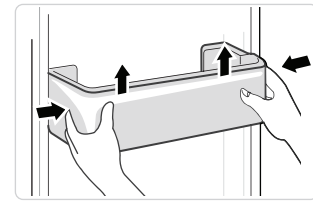
გასუფთავება და მოვლა

გალღობა

- მაცივარი ეფუძნება ჰაერის გაგრილების პრინციპს და, შესაბამისად, აქვს ავტომატური გაყინვის ფუნქცია. სეზონის ან ტემპერატურის ცვლილების გამო წარმოქმნილი ყინულის მოშორება ხელითაც შეიძლება. ამისთვის გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან ან გაწმინდეთ მშრალი ტილოთი.

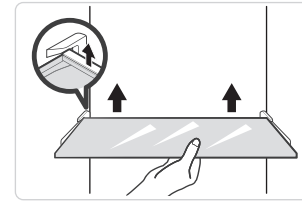
კარის უჯრის გასუფთავება

- ქვემოთ მოყვანილ ფიგურაში მოცემული ისრის მიმართულებით ორივე ხელით მოუჭირეთ უჯრას და ასწიეთ ზემოთ, შემდეგ შეძლებთ მოხსნას.
- მოხსნილი უჯრა გარეცხეთ, შემდეგ კი შეგიძლიათ სასურველ დონეზე დაარეგულიროთ ინსტალირების სიმაღლე.



მინის თაროს გასუფთავება

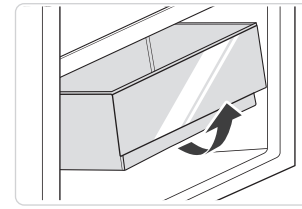
- რამდენადაც სამაცივრო შრის უკიდურეს შიდა მხარეზე, სადაც ხდება თაროებთან კონტაქტი, მოთავსებულია საყდენი, თაროები უნდა ასწიოთ ზემოთ, შემდეგ კი შეძლებთ მათ გამოღებას.
- საჭიროებისამებრ დაარეგულირეთ ან გაწმინდეთ თაროები.



GE

ბოსტნეულის უჯრის გასუფთავება

1. ამოიღეთ შიგთავსი უჯრიდან. ხელი მოკიდეთ ბოსტნეულის უჯრის სახელურს და გამოსწიეთ, სანამ არ გაჩერდება.
2. ასწიეთ ბოსტნეულის უჯრა, გადმოსწიეთ გარეთ და მოხსენით.



ყურადღება

გასაწმენდად რეკომენდებულია წყალში და არაკოროზიულ ნეიტრალურ სარეცხ საშუალებებში დასველებული რბილი პირსახოცი ან ღრუბელი. საყინულე საბოლოოდ უნდა გაიწმინდოს სუფთა წყლით და მშრალი ქსოვილით. ელკების ჩართვამდე გააღეთ კარი, რომ გაშრეს ბუნებრივად. მაცივრის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ უხეში ჯაგრისები, ფოლადის ბურთულები, მავთულის ჩოთქები, სახეხი საშუალებები, როგორიცაა კბილის პასტები, ორგანული გამხსნელები (როგორიცაა ალკოჰოლი, აცეტონი, ბანანის ზეთი და ა.შ.), მდუღარე წყალი, მჟავა ან ტუტე ნივთიერებები, რადგან შეიძლება დააზიანოს საყინულე ზედაპირი და ინტერიერი.

პრობლემის მოგვარება

შემდეგი მარტივი პრობლემების მოგვარება მომხმარებელს შეუძლია. თუ პრობლემები არ მოგვარდება, დარეკეთ გაყიდვების შემდგომი სერვისის განყოფილებაში.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი
წარუმატებელი ოპერაცია	• შეამოწმეთ, არის თუ არა მოწყობილობა დენის ქსელში ჩართული ან კარგი კონტაქტი აქვს თუ არა შტეფსელს
	• შეამოწმეთ ძალიან დაბალი ხომ არ არის ძაბვა
	• შეამოწმეთ გათიშული ხომ არაა დენი ან განრთული ხომ არაა ნაწილობრივი წრედი
სუნი	• სუნის მქონე საკვები მჭიდროდ უნდა იყოს შეფუთული
	• შეამოწმეთ, ხომ არ არის გაფუჭებული საკვები
	• გაასუფთავეთ მაცივრის შიდა ნაწილი
კომპრესორის ხანგრძლივი მუშაობა	• ზაფხულში მაცივრის ხანგრძლივი მუშაობა ნორმალურია
	• როცა გარემო ტემპერატურა მაღალია, მოწყობილობაში ერთდროულად დიდი რაოდენობით საკვების ქონა მიზანშეწონილი არაა
	• მოწყობილობაში მოთავსებამდე საკვები უნდა გაგრილდეს
	• კარები ზედმეტად ხშირად იღება
შუქი ვერ ანათებს	• შეამოწმეთ არის თუ არა მაცივარი მიერთებული დენის წყაროსთან და ხომ არ არის განათება დაზიანებული
	• განათება შეაცვლევინეთ სპეციალისტს
კარი სათანადოდ არ იხურება	• კარი გაჭედილია საკვების პაკეტებით. ზედმეტად ბევრი საკვებია მოთავსებული
	• მაცივარი დახრილია.
ძლიერი ხმაური	• შეამოწმეთ არის თუ არა იატაკი სწორი და მყარად დგას თუ არა მაცივარი
	• შეამოწმეთ, სათანადო ადგილას არის თუ არა აქსესუარები განთავსებული

GE

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი
კარის მამჭიდროებელი მჭიდროდ არაა	• მოხსენით კარის მამჭიდროებელზე უცხო საგნები
	• გაათბეთ კარის მამჭიდროებელი და შემდეგ გააგრილეთ აღსადგენად (ან შეუბერეთ ელექტრო საშრობით ან გამოიყენეთ ცხელი პირსახოცი გასაცხელებლად)
წყლის რეზერვუარი ზედმეტად ივსება	• კამერაში ზედმეტად ბევრი საკვებია ან შენახული საკვები შეიცავს ძალიან ბევრ წყალს, რაც იწვევს ინტენსიურ გალღობას
	• კარი არ არის სათანადოდ დახურული, რის შედეგადაც ხდება გაყინვა ჰაერის შეღწევის გამო და წყლის მომატება გალღობის გამო
ცხელი კორპუსი	• ჩაშენებული კონდენსატორის სითბოს დისიპაცია კორპუსის მეშვეობით, რაც ნორმალურია როცა კორპუსი ცხელდება გარემოს მაღალი ტემპერატურის გამო, ზედმეტი საკვების შენახვის ან კომპრესორის გაჩერების გამო ხდება ხმაურანი ვენტილაცია სითბოს დისიპაციის გასაადვილებლად
ზედაპირზე კონდენსაცია	• კონდენსაცია მაცივრის გარე ზედაპირზე და კარის მამჭიდროებლებზე ნორმალურია, როცა გარემო ტენიანობა ძალიან მაღალია. უბრალოდ გაწმინდეთ კონდენსატი სუფთა ტილოთი.

GE

დანართი

სპეციალურად ახალი ევროპული სტანდარტისთვის

შემდეგ ცხრილში შეკვეთილი ნაწილების შეძენა შესაძლებელია სერვისის პროვაიდერი არხიდან

შეკვეთილი ნაწილი	მომწოდებელი	მიწოდებისთვის საჭირო მინიმალური დრო
თერმოსტატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ტემპერატურის სენსორები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
ნაბეჭდი პლატები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
სინათლის წყაროები	პროფესიონალი ტექნიკური პერსონალი	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის სახელურები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის ანჯამები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
უჯრები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კალათები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 7 წლის შემდეგ
კარის მამჭიდროებლები	პროფესიონალი ოსტატები და საბოლოო მომხმარებლები	ბოლო მოდელის ბაზარზე გაშვებიდან მინიმუმ 10 წლის შემდეგ

ძვირფასო მომხმარებელო

1. თუ გსურთ პროდუქტის დაბრუნება ან შეცვლა, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მაღაზიას, სადაც შეიძინეთ.

(არ დაგავიწყდეთ, თან იქონიოთ შესყიდვის ინვოისი)

2. თუ თქვენი პროდუქტი გაფუჭდა და საჭიროებს შეკეთებას, დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომი სერვისის პროვაიდერს.

ყურადღება

პროდუქტის მონაცემთა ბაზაში მოდელის ინფორმაციას, ასევე მოდელის იდენტიფიკატორს, მიიღებთ ვებბმულის მეშვეობით, რომელსაც გადახვალთ პროდუქტის ენერგოეფექტურობის ეტიკეტზე მითითებული QR კოდის სკანირებით, ასეთის არსებობის შემთხვევაში.
მოწყობილობის ენერგოეფექტურობის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის ეწვიეთ საიტს https://ec.europa.eu და მოძებნეთ მოდელის სახელით.
მოდელის სახელი შეგიძლიათ იხილოთ მოწყობილობის შეფასების ეტიკეტზე.

GE

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved